

MEDION®

Instrukcja obsługi

Zawiadomienie o wykorzystaniu

Podręcznik

Manual de instrucciones

Istruzioni per l'uso



Wielofunkcyjna kuchenka do frytowania powietrze
Friteuse à air chaud multifonctionnelle
frytkownia funkcjonalna do frytowania powietrze
caliente multifunkcyjna Friggitrice multifunzione
ad aria calda

MEDION® MD 10072

Spis treści

1.	Informacje o niniejszej instrukcji.....	4
1.1.	Legenda symboli.....	4
2.	Przeznaczenie	6
3.	Instrukcje bezpieczeństwa	7
3.1	Zasilanie	8
4.	Zakres dostawy	14
5.	Przegląd urządzenia	15
5.1.	Sterowanie	17
5.2.	Przed pierwszym użyciem	20
5.3.	Włączanie/wyłączanie urządzenia	20
5.4.	Podgrzewanie pustego urządzenia	20
5.5.	Otwieranie drzwi urządzenia.....	21
5.6	Korzystanie z akcesoriów	21
6.	Obsługa frytkownicy powietrznej.....	25
6.1.	Automatyczne programy gotowania	27
6.2.	Ustawienia ręczne	29
6.3.	Włączanie oświetlenia.....	31
6.4.	Wyłączanie urządzenia.....	31
7.	Rozwiązywanie problemów	32
8.	Czyszczenie	34
9.	Przechowywanie/Transport	36
10.	Utylizacja.....	36
11.	Dane techniczne.....	37
12.	Informacje o zgodności.....	37
13.	Informacje o usłudze	38
14.	Dane kontaktowe.....	40
15.	Oświadczenie o ochronie danych	41

1. Informacje o niniejszej instrukcji



Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że będzie on dla Państwa przyjemnością.

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa oraz całą instrukcję obsługi. Należy przestrzegać ostrzeżeń umieszczonych na urządzeniu i w instrukcji obsługi.

Zawsze przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia, pamiętaj o dołączeniu również tej instrukcji, ponieważ stanowi ona integralną część produktu.

1.1. Legenda symboli

Jeżeli fragment tekstu oznaczony jest jednym z poniższych symboli ostrzegawczych, oznacza to, że opisane w tekście niebezpieczeństwo należy omijać, aby zapobiec opisanym w nim możliwym konsekwencjom.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Ostrzeżenie przed bezpośrednim zagrożeniem życia!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed możliwym zagrożeniem życia i/lub poważnymi, nieodwracalnymi obrażeniami!



OSTROŻNOŚĆ!

Ostrzeżenie przed możliwymi obrażeniami o nasileniu umiarkowanym i/lub lekkim!



OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenie przed niebezpieczeństwem porażenia prądem elektrycznym!



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo spowodowane gorącymi powierzchniami!



UWAGA!

Postępuj zgodnie z instrukcją, aby uniknąć uszkodzenia mienia!



Więcej informacji na temat użytkowania urządzenia!



Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi!

- Punkty wypunktowane / informacje o zdarzeniach w trakcie eksploatacji
- Instrukcja do wykonania
- Instrukcje bezpieczeństwa, których należy przestrzegać

Klasa ochrony I



Urządzenia elektryczne w klasie ochronności I to urządzenia posiadające co najmniej podstawową izolację na całej długości i wyposażone we wtyczkę z zestykiem ochronnym lub stały kabel przyłączeniowy z przewodem ochronnym. Urządzenia elektryczne w klasie ochronności I mogą mieć części z podwójną lub wzmocnioną izolacją albo części pracujące pod bezpiecznym, bardzo niskim napięciem.



Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wymagania dyrektyw UE (patrz rozdział „Informacje o zgodności”).



Utylizacja przyjazna dla środowiska

Urządzenie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska (patrz rozdział „Utylizacja”).



2. Przeznaczenie

Urządzenie oferuje wiele możliwości wykorzystania:

- Smażenie w głębokim tłuszczu, suszenie, pieczenie, zapiekanie, tostowanie, podgrzewanie, gotowanie.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach przemysłowych/komercyjnych.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach domowych, ale nie

- w kuchniach pracowniczych w sklepach, biurach i innych obiektach komercyjnych,
- w nieruchomościach rolnych,
- przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych,
- w pensjonatach.

Należy pamiętać, że odpowiedzialność zostaje wyłączona w przypadku niewłaściwego użycia:

- Nie modyfikuj urządzenia bez naszej zgody i nie stosuj żadnych dodatkowych urządzeń, które nie zostały przez nas zatwierdzone lub dostarczone.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez nas.
- Należy przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji, a zwłaszcza instrukcji bezpieczeństwa. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może skutkować obrażeniami ciała lub uszkodzeniem mienia.

3. Instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Ryzyko odniesienia obrażeń przez dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej (np. osoby częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonej sprawności fizycznej i umysłowej) lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

- Przechowuj urządzenie i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń, jakie mogą wystąpić podczas korzystania z urządzeń elektrycznych. Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu dzieci.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą zbliżać się do urządzenia ani kabla połączeniowego.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Materiały opakowaniowe mogą zostać połknięte lub użyte nieprawidłowo, co stwarza ryzyko uduszenia!

- Materiały opakowaniowe, takie jak folia lub torby plastikowe, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym.

3.1. Zasilanie



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/zwarcia!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym lub zwarcia w wyniku kontaktu z częściami pod napięciem.

- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach, ani trzymać pod bieżącą wodą, gdyż może to spowodować porażenie prądem.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego gniazdka znajdującego się w pobliżu miejsca instalacji. Napięcie w lokalnej sieci zasilającej musi być zgodne ze specyfikacją techniczną urządzenia.
- W razie konieczności szybkiego odłączenia urządzenia, gniazdko musi być łatwo dostępne.
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego,
 - podczas czyszczenia urządzenia,
 - jeśli urządzenie stało się wilgotne lub mokre,
 - jeśli nie będziesz nadzorować urządzenia,
 - jeśli nie używasz już urządzenia.
- Jeśli wtyczka, przewód zasilający lub urządzenie są uszkodzone, należy natychmiast odłączyć je od gniazdka.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji, a także przed montażem i demontażem akcesoriów, należy odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego.

-
- Zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód zasilający.
 - Unikaj kontaktu z wodą lub innymi płynami. Trzymaj urządzenie, przewód zasilający i wtyczkę z dala od zlewów, umywalek i podobnych przedmiotów. Nie wystawiaj urządzenia na działanie kapiącą lub rozpryskującą się wodą.
 - Nie należy stawiać na urządzeniu ani w jego pobliżu przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów lub napojów.
 - Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
 - Upewnij się, że kabel zasilający nie ma kontaktu z gorącymi przedmiotami lub powierzchniami (np. płytą kuchenną).
 - Nie należy używać urządzenia, jeśli na urządzeniu lub jego kablu zasilającym widoczne są uszkodzenia lub jeśli urządzenie zostało upuszczone.
 - Podczas burzy urządzenia podłączone do zasilania mogą ulec uszkodzeniu. Dlatego zawsze odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego podczas burzy.
 - Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu należy sprawdzić, czy urządzenie i przewód zasilający nie są uszkodzone.
 - Całkowicie rozwin przewód zasilający.
 - Nie zginać i nie zginać przewodu zasilającego.
 - Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia powstałe podczas transportu, skontaktuj się natychmiast z obsługą klienta.
 - Pod żadnym pozorem nie wolno samodzielnie dokonywać żadnych zmian w urządzeniu ani podejmować prób samodzielnego otwierania i/lub naprawy jakiegokolwiek jego części.
 - Nigdy nie otwieraj obudowy ani nie wkładaj żadnych przedmiotów przez otwory wentylacyjne.
 - Aby uniknąć zagrożeń, naprawę przewodu zasilającego należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu warsztatowi specjalistycznemu lub skontaktować się z działem serwisowym.
 - Nigdy nie dotykaj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi rękami.
 - Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniach wilgotnych lub bardzo zakurzonych.
-

-Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych warunków. Unikaj:

- Wysoka wilgotność lub mokrość,
- ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
- bezpośrednie światło słoneczne,
- otwartego ognia.



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie pożarem! Ryzyko obrażeń!

Istnieje ryzyko poparzenia i pożaru w przypadku kontaktu gorących powierzchni z innymi przedmiotami. Obudowa i drzwi urządzenia nagrzewają się bardzo podczas użytkowania.

- Ponieważ kratka wylotu pary znajdująca się z tyłu urządzenia nagrzewa się ze względu na swoją funkcję, nie wolno jej dotykać podczas pracy urządzenia, aby uniknąć oparzeń.
- Podczas smażenia, suszenia, pieczenia, zapiekania, opiekania, podgrzewania i gotowania wydobywa się gorąca para. Nie dotykaj tej pary.
- Nie dotykać obudowy podczas pracy urządzenia.
- Podczas pracy urządzenia należy dotykać wyłącznie za uchwyt. Używać rękawic kuchennych.
- Podczas otwierania drzwi urządzenia istnieje ryzyko poparzenia ulatniającą się parą. Nie należy trzymać głowy bezpośrednio nad urządzeniem ani dotykać pary.
- Podczas pracy urządzenia w jego bezpośrednim sąsiedztwie nie powinny znajdować się żadne materiały łatwopalne (np. zasłony, ściereczki kuchenne, podkładki pod garnki, papier itp.). Nigdy nie susz tekstyliów ani przedmiotów na, nad lub w urządzeniu. Istnieje ryzyko pożaru.
- Nigdy nie przesuwaj urządzenia, gdy jest w użyciu.

-
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte podczas użytkowania urządzenia. W przeciwnym razie potrawy nie będą równomiernie ugotowane, a urządzenie może ulec uszkodzeniu i przegrzaniu.
 - Aby uniknąć obrażeń, nigdy nie wkładaj rąk do wnętrza urządzenia, dopóki nie ostygnie ono całkowicie.
 - Nie używaj żadnych metalowych przedmiotów, w tym folii aluminiowej, wewnątrz piekarnika, z wyjątkiem obrotowego kosza, rożna, rusztu do grilla i tacki ociekowej. Może to doprowadzić do przegrzania.
 - Przed wymianą lub zdjęciem akcesoriów należy zawsze odczekać, aż urządzenie i akcesoria ostygną.
-
- Unikać kontaktu żywności ze ściankami wewnętrznymi urządzenia.
 - Urządzenia nie wolno obsługiwać za pomocą zewnętrznego timera ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania (np. gniazdka sterowanego radiowo).
 - Nie należy używać urządzenia w atmosferach potencjalnie wybuchowych. Dotyczy to na przykład zbiorników magazynowych, magazynów paliw lub miejsc przetwarzania rozpuszczalników. Urządzenia nie wolno również używać w obszarach o dużej zawartości pyłu zawieszonego (np. mąki lub pyłu drzewnego).
 - Po użyciu odłącz urządzenie od zasilania. Dopiero po odłączeniu urządzenia od gniazdka będzie ono całkowicie odłączone od zasilania.
 - Aby uniknąć obrażeń, przed przenoszeniem lub czyszczeniem urządzenia należy odczekać około 60 minut, aż ostygnie.
 - Nie używaj urządzenia jako szafki. Nigdy nie przechowuj w nim papieru, tektury, plastiku ani innych przedmiotów.
 - Należy używać wyłącznie akcesoriów dołączonych do zestawu.
-



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

Istnieje ryzyko obrażeń na skutek nieostrożnego użytkowania.

- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas jego działania.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie będzie przyczyną potknięcia – nie używaj przedłużaczy.
- Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Nie umieszczaj urządzenia na krawędzi stołu.
Urządzenie może się przewrócić i spaść.



OSTROŻNOŚĆ!

Zagrożenie dla zdrowia!

Pieczenie, gotowanie lub grillowanie w zbyt wysokiej temperaturze może powodować wydzielanie się substancji szkodliwych dla zdrowia.

- Usuń przypalone resztki jedzenia.
- Nie dopuść do tego, aby jedzenie stało się zbyt ciemne podczas pieczenia lub grillowania.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Istnieje ryzyko pożaru w wyniku kontaktu z gorącymi powierzchniami.

- Upewnij się, że urządzenie nie styka się z żadnym innym przedmiotem podczas pracy. Zachowaj wystarczającą przestrzeń (co najmniej 40 cm) z każdej strony i od góry. W szczególności nie umieszczaj go w pobliżu materiałów łatwopalnych (firan, zasłon, papieru itp.).
- Urządzenie może być używane wyłącznie jako urządzenie wolnostojące. Nie wolno go zabudowywać ani umieszczać w szafce.
- Nie przykrywać urządzenia.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Nie należy umieszczać urządzenia na powierzchniach, które mogą się nagrzewać (np. płytach kuchennych).

-Nie należy umieszczać urządzenia bezpośrednio obok kuchenki gazowej lub elektrycznej ani innego gorącego piekarnika.

-Upewnij się, że

- otwory wentylacyjne nie są zasłonięte (np. zasłonami, czasopismami, firankami, obrusami itp.), aby zapewnić odpowiednią wentylację w każdej chwili,
- na urządzenie nie oddziałują żadne bezpośrednie źródła ciepła (np. grzejniki).

-Napełniaj urządzenie tylko taką ilością jedzenia, aby boki wnętrza i element grzejny pozostały wolne.
Unikaj przepełniania urządzenia.

-Nie należy napełniać akcesoriów olejem, gdyż może to spowodować zagrożenie pożarem.



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Urządzenie może ulec uszkodzeniu w przypadku niewłaściwego użytkowania.

- Przewód zasilający nie powinien być zagięty ani owijany wokół urządzenia. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć przewód. Nie zaginać ani nie zgniatać przewodu zasilającego.
- Podczas burzy urządzenia podłączone do zasilania mogą ulec uszkodzeniu. Dlatego zawsze odłączaj przewód zasilający podczas burzy.

Powierzchnie wrażliwe we wnętrzu:

- Aby uniknąć zarysowań, nie należy używać ostrych przedmiotów.
- Do wyjmowania jedzenia należy używać drewnianych lub żaroodpornych plastikowych naczyń.



UWAGA!

Możliwe uszkodzenia mienia!

Dodatki chemiczne w powłokach meblowych mogą atakować materiał nóg urządzeń i pozostawiać osady na powierzchni mebli.

-W razie konieczności należy umieścić urządzenie na powierzchni odpornej na ciepło.

4. Zakres dostawy



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niebezpieczeństwo uduszenia!

Istnieje ryzyko uduszenia w wyniku połknięcia lub wdychania małych części lub folii.

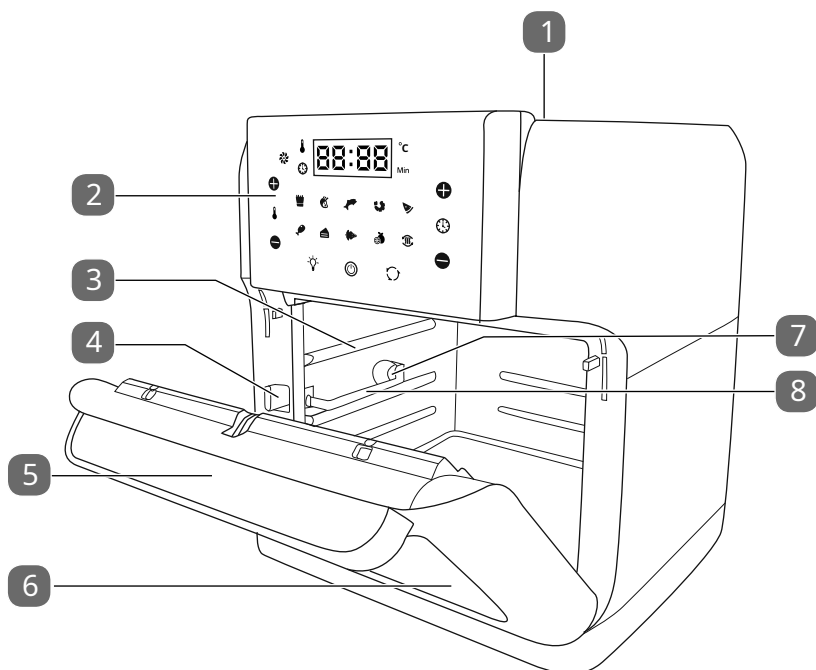
-Przechowywać folię opakowaniową w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Wyjmij produkt z opakowania i usuń wszystkie elementy opakowaniowe.
- Sprawdź, czy przesyłka jest kompletna. Jeśli okaże się, że przesyłka jest niekompletna, poinformuj nas o tym w ciągu 14 dni od daty zakupu.

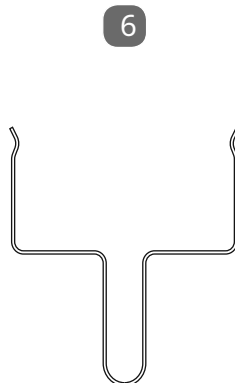
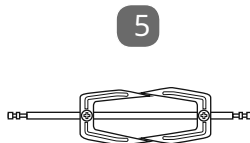
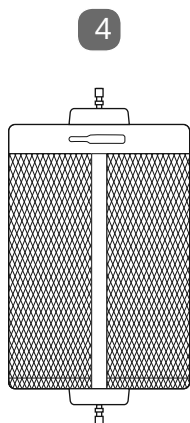
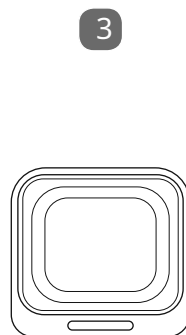
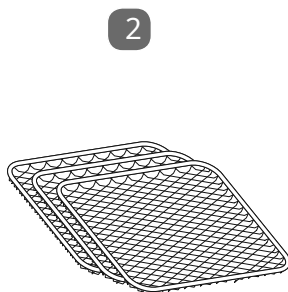
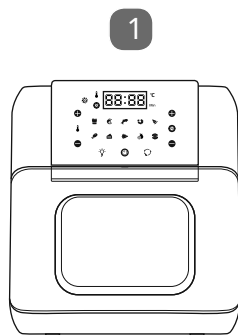
W pakiecie, który kupiłeś otrzymałeś:

- Frytkownica powietrzna
- Ruszty do grilla (3x)
- Tacka ociekowa
- Obrotowy kosz
- Rotisserie
- Uchwyt (narzędzie do wyjmowania kosza obrotowego/rożna obrotowego)
- Instrukcja obsługi

5. Przegląd urządzenia

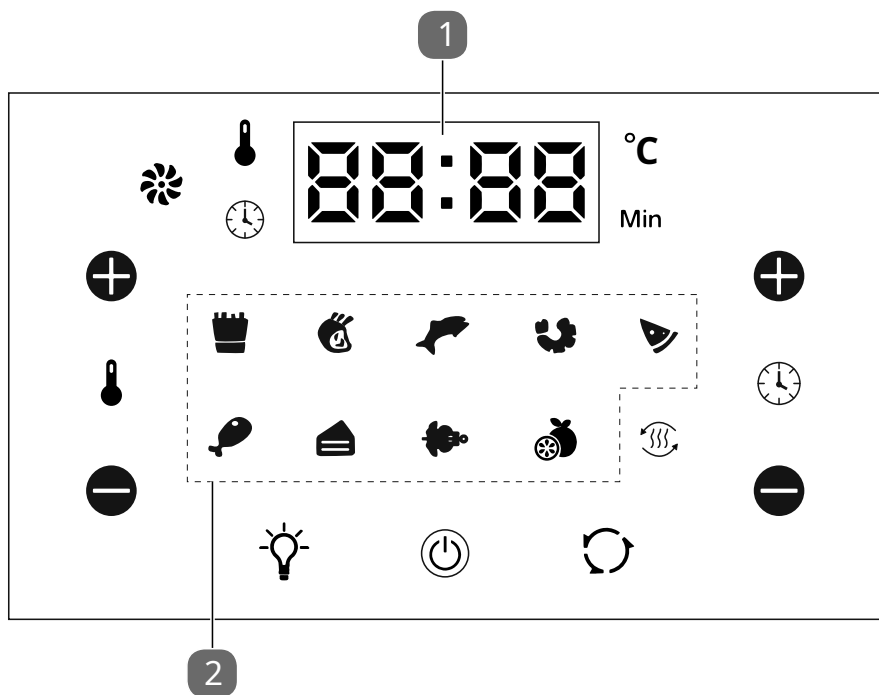


- 1) Pokrywa górna z otworami wlotowymi powietrza
- 2) Panel sterowania
- 3) Szyny prowadzące
- 4) Przełącznik blokujący do blokowania klamki drzwi (koszyka obrotowego/rożna obrotowego)
- 5) Okienko w drzwiach urządzenia Blokada kosza
- 7) obrotowego/rożna obrotowego Prowadnica kosza
- 8) obrotowego/rożna obrotowego



- 1) Frytkownica powietrzna
- 2) Ruszty do grilla
- 3) Tacka ociekowa
- 4) Obrotowy kosz
- 5) Rotisserie
- 6) Uchwyt (narzędzie do wyjmowania kosza obrotowego/rożna obrotowego)

5.1. Sterowanie



1) Wyświetlacz LCD (pokazuje temperaturę gotowania w °C i czas gotowania w minutach)

2) Automatyczne programy gotowania

5.1.1. Klawisze funkcyjne

symbol	funkcjonować
	Wyświetlacz temperatury
	Wyświetlacz czasu gotowania
	Wyświetlacz wentylatora
	Zwiększ temperaturę
	Obniżyć temperaturę
	Wydłuż czas gotowania
	Skróć czas gotowania
	Włącz/wyłącz światło
	Przycisk włączania/wyłączania
	Włącz/wyłącz obrót (do obrotu) koszyk/rożeń

5.1.2. Automatyczne programy gotowania

Podczas pracy urządzenia świeci się symbol ustawionego programu gotowania.

symbol	funkcjonować	temperatura	Czas gotowania
	Mrożone frytki	200 °C	15 minut
	Stek/Kotlety	180 °C	25 minut
	Ryba	160 °C	15 minut
	Krewetka	160 °C	12 minut
	pizza	180 °C	15 minut
	udko kurczaka	190 °C	40 minut
	Ciasto	160 °C	30 minut
	Grillowany kurczak	190 °C	30 minut
	Suszone owoce	30 °C	2 godziny
	Rozgrzej	120 °C	12 minut

5.2. Przed pierwszym użyciem

- Usuń z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe, naklejki i folię.
- Sprawdź, czy urządzenie jest nienaruszone i czy wszystkie akcesoria są dołączone.
- Urządzenie należy ustawić na płaskiej, suchej i odpornej na ciepło powierzchni roboczej, na wygodnej dla Ciebie wysokości.
- Przed pierwszym i każdym kolejnym użyciem należy umyć wszystkie akcesoria ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
- Dokładnie wysusz akcesoria.
- Wytrzyj urządzenie od wewnątrz i od zewnątrz wilgotną ściereczką.



UWAGA!

Możliwe uszkodzenia mienia!

-Nigdy nie czyść urządzenia pod bieżącą wodą i nigdy nie zanurzaj go w wodzie.

- Frytkownicę powietrzną należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego, uziemionego i zabezpieczonego gniazdka elektrycznego. Napięcie w sieci musi być zgodne ze specyfikacją urządzenia. Wszystkie kontrolki na panelu sterowania zamigają raz i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- PRZYCIŚK WŁ./WYŁ..**

5.3. Włączanie/wyłączanie urządzenia

- Kliknij**PRZYCIŚK WŁ./WYŁ.**,aby włączyć urządzenie. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i wszystkie wskaźniki na panelu sterowania zaświecą się.
- Kliknij**PRZYCIŚK WŁ./WYŁ.**,aby wyłączyć urządzenie.



Po wyłączeniu urządzenia wentylator pracuje jeszcze przez 20 sekund.

5.4. Podgrzewanie pustego

Przed użyciem należy wykonać jednorazowy cykl mocnego nagrzewania bez użycia akcesoriów, aby usunąć wszelkie pozostałości tłuszczu pochodzące z procesu produkcyjnego.

- Zamknij drzwi urządzenia.
- Naciśnij**PRZYCIŚK WŁ./WYŁ.**przez około 2 sekundy, aby włączyć urządzenie.
- Naciśnij**PRZYCIŚK WŁ./WYŁ.**jeszcze raz krótko.

Urządzenie rozpoczyna gotowanie z temperaturą 190°C i czasem gotowania 15 minut.

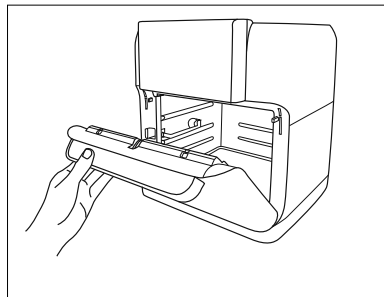


Podczas początkowego użytkowania może wydzielać się zapach i dym z pozostałości produkcyjnych. Są one jednak nieszkodliwe i szybko zanikają. Należy zapewnić odpowiednią wentylację.

- Aby uniknąć obrażeń, przed montażem lub przenoszeniem urządzenia należy odczekać, aż całkowicie ostygnie.

5.5. Otwórz drzwi urządzenia

- Aby otworzyć drzwi urządzenia, pociągnij za klamkę.



5.6 Korzystanie z akcesoriów

- Wybierz odpowiednie akcesoria w zależności od rodzaju potrawy, którą chcesz przygotować.
- Zawsze umieszczaj żywność w odpowiednich akcesoriach, aby zapobiec jej kontaktowi z elementami grzewczymi.
- Pociągnij za klamkę, aby otworzyć drzwi urządzenia i zainstaluj odpowiednie akcesoria, zgodnie z opisem poniżej.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

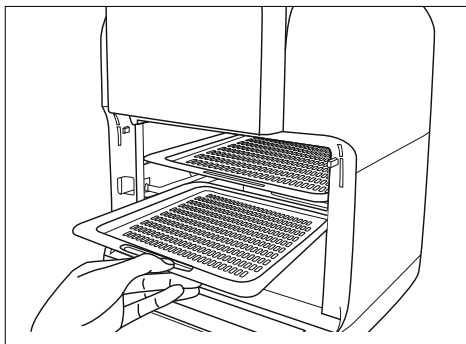
Akcesoria bardzo się nagrzewają podczas pracy. Istnieje ryzyko poparzenia.

- Przed ponownym założeniem lub zdjęciem urządzenia i akcesoriów należy zawsze odczekać, aż ostygną.

5.6.1. Ruszt grillowy

Użyj rusztów do grillowania, aby odwodnąć żywność, przygotować chrupiące potrawy lub odgrzać pizzę. Można używać dwóch rusztów grilla jednocześnie.

- Przygotuj potrawę zgodnie z przepisem i umieść ją na środku rusztu grilla.
- Włóż ruszt grilla do jednej z dwóch górnych prowadnic i dociśnij go całkowicie.

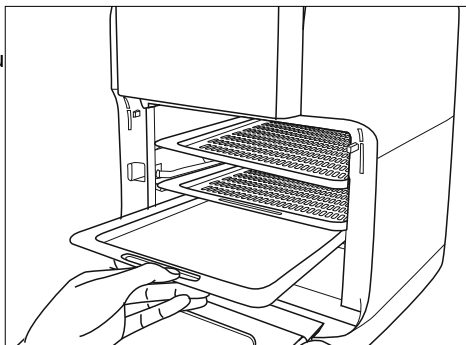


Im wyższa prowadnica, tym wyższa temperatura, co przyspiesza gotowanie. Dlatego regularnie sprawdzaj potrawę, aby zapobiec jej przypaleniu.

5.6.2. Tacka ociekowa

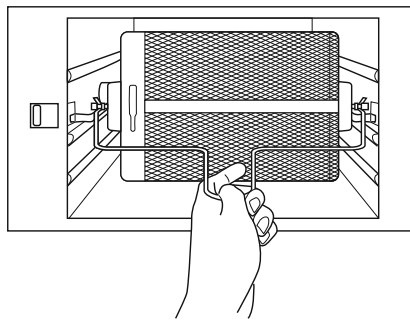
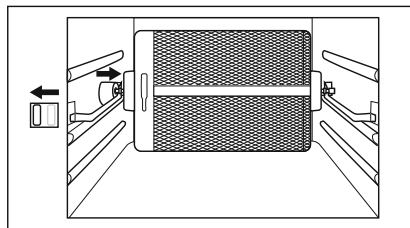
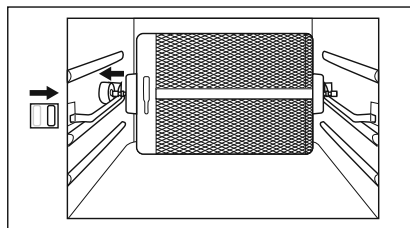
Resztki jedzenia i spływający tłuszcz zbierają się w tacke ociekowej, dzięki czemu wnętrze urządzenia jest łatwiejsze do czyszczenia.

- Przed każdym gotowaniem wsuń tackę ociekową do najniższej prowadnicy, aby zebrać kapiący olej, tłuszcz lub pozostałości.



5.6.3. Kosz obrotowy

- Przesuń przełącznik blokujący w prawo i nasuń obrotowy kosz na prowadnicę obrotowego kosza/rożna, ustawiając go w pozycji zablokowanej.
- Zwolnij przełącznik blokujący i zablokuj obrotowy kosz.
- Aby uniknąć oparzeń, wyjmij obrotowy kosz wraz z uchwytem.



5.6.4 Rożen



OSTRZEŻENIE!

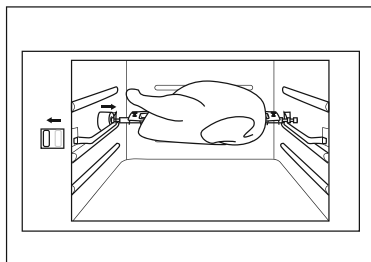
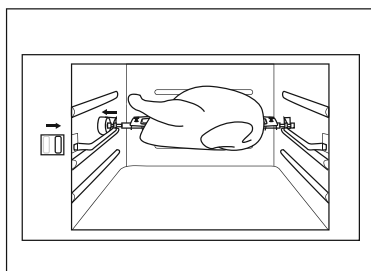
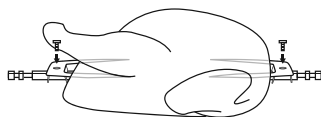
Ryzyko obrażeń!

Zęby widelca są bardzo ostre ze względu na swoją funkcję. Istnieje ryzyko skaleczenia skóry.

- Nie dotykaj ostrych końców.
- Przechowuj akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Rożen nadaje się do pieczenia pieczeni, szynki lub całych kurczaków o maksymalnej wadze około 1,2 kg. Żywność nie może być zbyt duża.

- Przygotuj danie według przepisu.
- Przeciągnij rożen wzdłuż całego kurczaka/pieczeni.
- Załóż widelec na rożen i wbij zęby w mięso.
- Zabezpiecz widełki dokręcając śruby.
- Naciśnij przełącznik blokujący w prawo i umieść rożen na obrotowym koszu/szynie rożna w pozycji blokującej.
- Zwolnij blokadę i zablokuj rożen.
- Upewnij się, że pieczeń lub kurczak mogą się swobodnie obracać w piekarniku.



6. Obsługa frytkownicy powietrznej

-Naciśnij **PRZYCISK WŁ./WYŁ.**, Aby włączyć urządzenie.



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko poparzenia!

Akcesoria i dotykowe powierzchnie urządzenia nagrzewają się bardzo podczas pracy. Istnieje ryzyko poparzenia.

- Nie dotykać obudowy podczas pracy urządzenia.
- Podczas działania urządzenia należy je trzymać wyłącznie za klamkę.
- Użyj dołączonego uchwytu, aby umieścić obrotowy kosz i splunąć w lub poza frytkownicą powietrzną. Używaj również rękawic kuchennych/rękawic, aby chronić się przed oparzeniami.
- Podczas gotowania wydobywa się para. Nie dotykaj tej pary.
- Do gorących potraw używaj wyłącznie odpowiednich sztućców, np. szczypiec do grilla.
- Nigdy nie przesuwaj urządzenia, gdy jest w użyciu.



OSTRZEŻENIE!

Niebezpieczeństwo pożaru!

Istnieje ryzyko pożaru w wyniku kontaktu z przedmiotami łatwopalnymi lub żywnością.

- Nie używaj w urządzeniu Air Fryer torebek do pieczenia, papieru do pieczenia, folii aluminiowej, przedmiotów metalowych lub łatwopalnych, ani szklanych pojemników. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie gotuj zbyt dużych potraw. Musi być wystarczająco dużo miejsca między potrawą a elementami grzejnymi lub ściankami.



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Jeśli dodasz zbyt dużo jedzenia, drzwi urządzenia nie będą mogły zostać zamknięte.

-Nie zamykaj drzwi urządzenia na siłę.



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Uszkodzenia powłoki akcesoriów spowodowane ostrymi przedmiotami lub metalowymi sztućcami.

-Używaj sztućców drewnianych lub plastikowych odpornych na ciepło.

6.1. Automatyczne programy gotowania

Dzięki automatycznemu gotowaniu i pieczeniu nie ma potrzeby wprowadzania czasu i temperatury gotowania. Programy automatycznie ustawiają wartości. Tabela zawiera przegląd programów automatycznych i ich wyświetlanie.

symbol	funkcjonować	temperatura	Czas gotowania
	Mrożone frytki	200 °C	15 minut
	Stek/Kotlety	180 °C	25 minut
	Ryba	160 °C	15 minut
	Krewetka	160 °C	12 minut
	pizza	180 °C	15 minut
	udko kurczaka	190 °C	40 minut
	Ciasto	160 °C	30 minut
	Grillowany kurczak	190 °C	30 minut
	Suszone owoce	30 °C	2 godziny
	Rozgrzej	120 °C	12 minut

- Kliknij żadaną ikonę, aby wybrać automatyczny program gotowania.

Następnie zaświeci się odpowiedni symbol. Wyświetlacz LCD pokazuje temperaturę gotowania w °C i czas gotowania w minutach. Czas gotowania jest odliczany co minutę.

- Po wybraniu programu gotowania dotknij **PRZYCISK WŁ./WYŁ.**, aby rozpocząć program gotowania lub odczekaj 3 sekundy, aby program gotowania uruchomił się automatycznie.

Wyświetlacz ponownie miga i rozpoczyna się program gotowania. Urządzenie nagrzewa się, a wentylator zaczyna pracować.



Podczas gotowania możesz otworzyć drzwi urządzenia, aby sprawdzić stan gotowania. Jeśli otworzysz drzwi urządzenia w trakcie gotowania, program gotowania zostanie wstrzymany.

Po zamknięciu drzwi urządzenia wstrzymany program gotowania będzie kontynuowany z pozostałym czasem gotowania i temperaturą.

- Obróć potrawę w połowie pieczenia, aby zapewnić równomierne upieczenie.

W programie automatycznego grillowania kurczaka, obrotowy kosz/rožen obraca się automatycznie. Przycisk obrotu miga w trybie obrotu.

- Naciśnij **RO TACJA - TA STE**, jeśli chcesz wyłączyć tryb obrotu.

Temperatura gotowania i pozostały czas gotowania są naprzemiennie wyświetlane na wyświetlaczu LCD podczas pracy urządzenia. Temperaturę lub czas gotowania można zmienić w dowolnym momencie:

- Naciśnij przycisk **Zwiększ temperaturę gotowania +** lub **GAR - TEMPERATURA W URVERREDUCERNEN -**. Zmiana temperatury gotowania co 5°C. Temperaturę gotowania można ustawić w zakresie od 65°C do 200°C.
- Naciśnij przycisk **WYDŁUŻ CZAS GOTOWANIA +** lub **SKRÓĆ CZAS GOTOWANIA -**, aby zmienić czas gotowania w odstępach minutowych. Czas gotowania można ustawić w zakresie od 0 do 60 minut.



Naciśnij i przytrzymaj przyciski strzałek dłużej, aby przyspieszyć ustawianie czasu i temperatury gotowania.

Po zakończeniu gotowania rozlegnie się pięć sygnałów dźwiękowych, a urządzenie wyłączy się. Wentylator będzie pracował jeszcze przez 20 sekund.

- Otwórz drzwi urządzenia.
- Wyjmij jedzenie używając rękawic kuchennych lub zdejmij obrotowy kosz/rožen wraz z uchwytem.
- Odłącz przewód zasilający od gniazdka.

6.1.1. Przedwczesne przerwanie procesu gotowania

- Aby przedwcześnie zatrzymać proces gotowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PRZYCISK WŁ./WYŁ.** przez około dwie sekundy.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka.

6.2. Ustawienia ręczne

Naciśnij **PRZYCISK WŁ./WYŁ.** Urządzenie rozpoczyna gotowanie z temperaturą 190°C i czasem gotowania 15 minut.

6.2.1. Ustawianie czasu gotowania

- Naciśnij przycisk **Zwiększ temperaturę gotowania +** lub **GAR - TEMPERATURA W URVERREDUCERNEN -**, Zmiana temperatury gotowania co 5°C. Temperaturę gotowania można ustawić w zakresie od 65°C do 200°C.

6.2.2. Ustawianie temperatury gotowania

- Naciśnij przycisk **WYDŁUŻ CZAS GOTOWANIA +** lub **SKRÓĆ CZAS GOTOWANIA -**, Aby zmienić czas gotowania w odstępach minutowych. Czas gotowania można ustawić w zakresie od 0 do 60 minut.



Naciśnij i przytrzymaj przyciski strzałek dłużej, aby przyspieszyć ustawianie czasu i temperatury gotowania.

Zalecane ustawienia przedstawiono w poniższej tabeli. Podane czasy mają charakter orientacyjny. Można je modyfikować w zależności od ilości, rodzaju potrawy lub własnych preferencji.

żywność	Tłum	Czas gotowania	Temperatura gotowania
Cienkie mrożone frytki	300-500g	15–16 minut	200 °C
Grube mrożone frytki	300-500g	15–20 minut	200 °C
Domowe frytki	300-500g	10–16 minut	200 °C
Domowe ćwiartki ziemniaczane	300-500g	18–22 minut	182 °C
Domowe kostki ziemniaczane	500-700g	12–18 minut	182 °C
Placki ziemniaczane	250g	15–18 minut	182 °C
Zapiekanka ziemniaczana	300 gramów	15–18 minut	200 °C
stek	110 - 500 gramów	8–12 minut	182 °C
kotlety wieprzowe	110 - 500 gramów	10–14 minut	182 °C
hamburger	110 - 500 gramów	7–14 minut	182 °C
bułka z kielbasą	110 - 500 gramów	13–15 minut	200 °C
udka kurczaka	110 - 500 gramów	18–22 minut	182 °C
pierś z kurczaka	110 - 500 gramów	10–15 minut	182 °C
sajgonki	110 - 340 g	15–20 minut	200 °C
Mrożone nuggetsy z kurczaka	110 - 500 gramów	10–15 minut	200 °C
Mrożone paluszki rybne	110 - 500 gramów	6–10 minut	200 °C
Paluszki mozzarella	110 - 500 gramów	8–10 minut	182 °C
Faszerowane warzywa	110 - 500 gramów	10 minut	160 °C
Ciasto	150 - 250 gramów	20–25 minut	160 °C
quiche	150 - 250 gramów	20–22 minut	182 °C
muffinki	9 sztuk	15–18 minut	200 °C
Mrożone krążki cebulowe	450 gramów	15 minut	200 °C

- Naciśnij **RO TACJA - TA STE**, aby rozpocząć automatyczny obrót różną. Podczas obrotu, **RO TACJA - TA STE**.



Podczas gotowania możesz otworzyć drzwiczki urządzenia, aby sprawdzić stan gotowania.

Jeśli otworzysz drzwi urządzenia podczas gotowania, program gotowania zostanie wstrzymany.

Po zamknięciu drzwi urządzenia wstrzymany program gotowania będzie kontynuowany z pozostałym czasem gotowania i temperaturą.

- Obróć potrawę w połowie pieczenia, aby zapewnić równomierne upieczenie.

Po zakończeniu gotowania rozlegnie się pięć sygnałów dźwiękowych, a urządzenie się wyłączy. Wentylator będzie pracował jeszcze przez około 20 sekund.

- Otwórz drzwi urządzenia.
- Wyjmij jedzenie używając rękawic kuchennych lub zdejmij obrotowy kosz/rożen wraz z uchwytem.
- Odłącz przewód zasilający od gniazdka.

6.3. Włącz oświetlenie

- Naciśnij przycisk **WŁĄCZ / WYŁĄCZ ŚWIATŁO**, aby włączyć oświetlenie. Oświetlenie wyłącza się automatycznie po 3 minutach. Po włączeniu oświetlenia przycisk miga.

6.4. Wyłącz urządzenie

- Wyłącz urządzenie po każdym użyciu. W tym celu odłącz przewód zasilający od gniazdka.
- Pozostaw urządzenie do ostygnięcia, uchyl drzwiczki i wyczyść je.

7. Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, sprawdź najpierw, czy możesz rozwiązać problem samodzielnie, korzystając z poniższego przeglądu.

W żadnym wypadku nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy urządzeń. W razie konieczności naprawy prosimy o kontakt z naszym serwisem lub innym odpowiednim warsztatem specjalistycznym.

problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązywanie problemów
Urządzenie działa nie natuje.	Urządzenie nie jest podłączone.	Podłącz wtyczkę do uziemionego gniazdka.
	Czas i temperatura gotowania były nie ustawiono.	Ustaw czas i temperaturę gotowania.
	Drzwi urządzenia nie są prawidłowo zamknięte Zamknięte.	Sprawdź, czy drzwi urządzenia są zamknięte.
Dania są zupełnie nie.	Ilość składników jest zbyt duża.	Aby uzyskać równomierny efekt, gotuj mniejsze porcje.
	Ustawiona temperatura jest zbyt niska.	Wybierz wyższą temperaturę gotowania.
	Czas gotowania jest zbyt krótki.	Wybierz dłuższy czas gotowania.
Jedzenie jest nierówny gotowane do miękkości.	Obrotowy kosz/obracający się szpikulec nie jest prawidłowo włożony..	Prawidłowo poprowadź obrotowy kosz/rožen po szynie prowadzącej do pozycji zablokowanej.
Smażone przekąski nie są chrupiące rig, gdy wyjmiesz je z frytkownicy powietrznej teuse come.	Żywność nadaje się wyłącznie do smażenia w tradycyjnym głębokim tłuszczu, nie do gotowania na gorącym powietrzu.	Aby uzyskać bardziej chrupiącą skórkę, możesz upiec ją w piekarniku lub posmarować odrobiną oleju.

problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązywanie problemów
Pojawia się biały dym z urządzenia Z.	Jedzenie jest tłuste.	Podczas przygotowywania tłustych potraw, tłuszcz spływa do tacki ociekowej. Tłuszcz na tacce ociekowej generuje więcej ciepła niż zwykle – nie ma to wpływu na działanie urządzenia ani na rezultaty gotowania.
	Tacka ociekowa nadal zawiera resztki tłuszczu z poprzedniego gar-proces.	Resztki tłuszczu spalają się w komorze gotowania. Czyść tackę ociekową po każdym użyciu.
Świeże pomidory moje frytki są nierównomiernie smażony.	Paluszki ziemniaczane nie były wystarczająco przemoczony.	Namocz słupki ziemniaczane w zimnej wodzie przez około pół godziny, aby skrobia odparowała. Przed dodaniem osusz je ręcznikami papierowymi.
	Ta odmiana ziemniaka jest nieodpowiednia. Używaj tylko odpowiednich (woskowych) odmian ziemniaków.	
Świeże frytki frytki nie są chrupiące.	Frytki są za mokre.	Chrupkość zależy od zawartości wody i skrobi w danej odmianie ziemniaków oraz ilości oleju. Dokładnie osusz ziemniaki, a następnie pokryj je około 1/2 łyżki oleju. Pokrój ziemniaki na mniejsze kawałki.

8. Czyszczenie



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem!

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym w przypadku kontaktu z częściami pod napięciem.

-Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani innych cieczach, ani trzymać pod bieżącą wodą, gdyż może to spowodować porażenie prądem.

-Przed czyszczeniem odłącz przewód zasilający od gniazdka.

-Upewnij się, że do urządzenia nie przedostaną się żadne płyny ani oleje.

Możliwość uszkodzenia urządzenia na skutek zwarcia.

-Nie używaj twardych materiałów, takich jak zmywaki itp.! Pozostałości skrobaków lub twardych gąbek mogą pozostać w urządzeniu i spowodować porażenie prądem.

-Nie stosować sprayu do piekarnika.

-Po wyczyszczeniu dokładnie wytrzyj komorę gotowania do sucha.



OSTRZEŻENIE!

Gorące powierzchnie!

Istnieje ryzyko poparzenia gorącymi powierzchniami.

-Przed czyszczeniem należy odczekać co najmniej 60 minut, aż urządzenie ostygnie.



OSTROŻNOŚĆ!

Ryzyko obrażeń!

Istnieje ryzyko obrażeń na skutek stłuczenia szkła.

-Nie należy polewać wodą gorących drzwiczek urządzenia, gdyż szkło może pęknąć.



UWAGA!

Możliwe szkody materialne!

Uszkodzenia sprzętu spowodowane niewłaściwym obchodzeniem się z delikatnymi powierzchniami.

- Unikaj stosowania rozpuszczalników i środków czyszczących o właściwościach ściernych i chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię i/lub oznakowanie urządzenia.
- Aby uniknąć zarysowania powierzchni, do czyszczenia nie należy używać twardych materiałów.
- Usuń większe zabrudzenia drewnianą szpatułką.
- Nie myj urządzenia w zmywarce.



Akcesoria można myć w zmywarce.

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego. Pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia.
- Wyjmij obrotowy kosz, obrotowy rożen z widelcami, ruszty do grillowania i tackę ociekową.
- Zdejmij widelce z rożna, odkręcając śruby i zsuwając zaciski z rożna.
- Przed pierwszym i każdym kolejnym użyciem należy umyć wszystkie akcesoria ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. W przypadku mocno zabrudzonych przedmiotów, należy je wcześniej namoczyć w ciepłej wodzie przez około 10 minut.
- Aby usunąć uporczywe zabrudzenia, namocz przypalone jedzenie w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego mydła.
- Dokładnie wysusz akcesoria.
- Przetrzyj zewnętrzną część urządzenia ciepłą, wilgotną ściereczką z dodatkiem odrobiny łagodnego płynu do mycia naczyń.
- Wyczyść wnętrze urządzenia ciepłymi, nieściernymi środkami czyszczącymi. Użyj gąbki zwilżonej łagodnym płynem do mycia naczyń.
- W razie potrzeby wyczyść panel sterowania z resztek jedzenia szmatką zwilżoną wodą z mydłem. Upewnij się, że do urządzenia nie przedostają się żadne płyny.

9. Przechowywanie/transport

- Jeśli nie używasz urządzenia, odłącz je od zasilania i pozwól mu ostygnąć.
- Upewnij się, że wszystkie elementy urządzenia są czyste i suche. Przechowuj urządzenie w suchym, wolnym od kurzu i mrozu miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.
- Upewnij się, że urządzenie jest poza zasięgiem dzieci.
- Aby uniknąć uszkodzeń podczas transportu, zalecamy korzystanie z oryginalnego opakowania.

10. Utylizacja



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie jest zapakowane w sposób chroniący je przed uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z materiałów, które można utylizować w sposób przyjazny dla środowiska i poddać recyklingowi.



URZĄDZENIE

Wszystkich starych urządzeń oznaczonych pokazanym tu symbolem nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi.

Zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE urządzenie należy poddać odpowiedniej utylizacji po zakończeniu jego eksploatacji.

Wartościowe materiały zawarte w urządzeniu podlegają recyklingowi, co pozwala uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Stare urządzenie należy oddać do punktu zbiórki odpadów elektronicznych lub do punktu recyklingu.

Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub administracją miejską.

11. Dane techniczne

DE

FR

Holandia

TO

TO

Frytkownica powietrzna	
Model	MD 10072
Dystrybutor	MEDION AG Na Zehnthofe 77 45307 Essen Niemcy
Numer rejestru handlowego	HRB 13274
Zasilacz	Prąd zmienny 220-240 V~ 50/60 Hz
Znamionowy pobór mocy	1500 watów
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	33,6 cm x 36,5 cm x 33,6 cm
pojemność	10 litrów
Temperatury	
Suszenie żywności	30 - 75 °C
Przygotowywanie żywności	65 - 200 °C

12. Informacje o zgodności

 Firma MEDION AG oświadcza niniejszym, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami:

- Dyrektywa EMC 2014/30/UE
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE
- Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE (i rozporządzenie w sprawie ekoprojektu 2019/1782)
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

13. Informacje o usłudze

Jeśli Twoje urządzenie nie działa zgodnie z oczekiwaniami, skontaktuj się najpierw z naszym działem obsługi klienta. Możesz się z nami skontaktować na kilka sposobów:

- W naszej społeczności serwisowej spotkasz innych użytkowników i naszych pracowników, będziesz mógł wymienić się doświadczeniami i podzielić się wiedzą.

Naszą społeczność znajdziesz na community.medion.com.

- Zapraszamy również do skorzystania z formularza kontaktowego na stronie www.medion.com/contact.

- Nasz zespół serwisowy jest oczywiście do Państwa dyspozycji również za pośrednictwem naszej infolinii lub poczty tradycyjnej.

Niemcy	
Godziny otwarcia	Produkty multimedialne (PC, notebook, itp.)
pon. - pt.: 7:00 - 23:00 sob. / niedziela: 10:00 - 18:00	- 0201 22099-111
	Sprzęt gospodarstwa domowego i elektronika domowa
	- 0201 22099-222
	telefon komórkowy; tablety i smartfony
	- 0201 22099-333
Adres serwisowy	
MEDION AG 45092 Essen Niemcy	
Austria	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
pon. - pt.: 8:00 - 21:00 sob. / niedziela: 10:00 - 18:00	- 01 9287661
Adres serwisowy	
Centrum serwisowe MEDION Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Austria	

Szwajcaria	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	- 0848 - 33 33 32
Adres serwisowy	
Centrum serwisowe MEDION/LENOVO Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Szwajcaria	
Belgia	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	- 02 - 200 61 98
Adres serwisowy	
MEDION BV John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Niderlandy	
Luksemburg	
Godziny otwarcia	Numer telefonu
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	- 34-20 808 664
Adres serwisowy	
MEDION BV John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Niderlandy	

Te i wiele innych instrukcji obsługi można pobrać z portalu serwisowego www.medionservice.com.



Znajdziesz tam również sterowniki i inne oprogramowanie do różnych urządzeń.

Możesz również zeskanować znajdujący się obok kod QR i pobrać instrukcję obsługi na urządzenie mobilne za pośrednictwem portalu serwisowego.

14. Odcisk

Prawa autorskie © 2021

Stan na: 21.05.2021

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Niniejsza instrukcja jest chroniona prawami autorskimi.

Powielanie w jakiegokolwiek formie mechanicznej, elektronicznej lub innej bez pisemnej zgody producenta jest zabronione.

Prawa autorskie należą do firmy:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Prosimy pamiętać, że powyższy adres nie jest adresem zwrotnym. Prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

15. Polityka prywatności

Szanowny Kliencie!

Niniejszym informujemy, że my, MEDION AG, Am Zehnhof 77, D-45307 Essen, jesteśmy administratorem Twoich danych osobowych.

W kwestiach ochrony danych osobowych korzystamy ze wsparcia naszego inspektora ochrony danych osobowych, z którym można się skontaktować pod adresem MEDION AG, Data Protection, Am Zehnhof 77, D-45307 Essen; datenschutz@medion.com.

Przetwarzamy Państwa dane w celu realizacji gwarancji i procesów z nią związanych (np. napraw), a przetwarzanie Państwa danych opiera się na zawartej z nami umowie kupna.

Prześlemy Twoje dane wybranym przez nas usługodawcom naprawczym w celu realizacji gwarancji i powiązanych z nią procesów (np. napraw). Twoje dane osobowe przechowujemy zazwyczaj przez okres trzech lat w celu realizacji Twoich ustawowych praw gwarancyjnych.

Przysługuje Ci prawo do informacji o przetwarzanych danych osobowych, a także prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, sprzeciwu wobec przetwarzania i przenoszenia danych.

Prawo do informacji i usunięcia danych podlega jednak ograniczeniom zgodnie z §§ 34 i 35 Federalnej Ustawy o Ochronie Danych Osobowych (BDSG) (art. 23 RODO). Ponadto przysługuje prawo do wniesienia skargi do właściwego organu nadzorującego ochronę danych (art. 77 RODO w związku z § 19 BDSG). W przypadku MEDION AG jest to Krajowy Komisarz ds. Ochrony Danych Osobowych i Wolności Informacji Nadrenii Północnej-Westfalii, skrytka pocztowa 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Przetwarzanie Twoich danych jest niezbędne do realizacji gwarancji; bez podania wymaganych danych realizacja gwarancji nie będzie możliwa.

Streszczenie

1.	Informacje dotyczące niniejszego zawiadomienia o wykorzystaniu.....	44
1.1.	Wyjaśnienie symbolu	44
2.	Wykorzystanie zgodne.....	46
3.	Przesyłki zabezpieczone.....	47
3.1.	Zasilanie elektryczne	48
4.	Contenu de la livraison.....	55
5.	Vue d'ensemble de l'appareil.....	56
5.1.	Elementy dowodzenia.....	58
5.2.	Wykorzystanie Avant la premiere.....	61
5.3.	Mise en marche/arrêt de l'appareil	61
5.4.	Chauffage à vide.....	62
5.5.	Ouverture de la porte de l'appareil	62
5.6.	Wykorzystanie akcesorium	62
6.	Korzystanie z frytkownicy powietrznej	66
6.1.	Automatyczne programy gotowania	68
6.2.	Regulacja ręczna.....	70
6.3.	Aktywacja eklery.....	72
6.4.	Arrêt de l'appareil.....	72
7.	Depannage.....	73
8.	Yage netto.....	75
9.	Magazynowanie/transport	77
10.	Recykling	77
11.	Techniki charakterystyczne	78
12.	Informacje dotyczące zgodności	78
13.	Informacje dla krewnych au service après-vente	79
14.	Wzmianki prawne.....	81
15.	Oświadczenie o zachowaniu poufności.....	82

1. Informacje dotyczące niniejszego zawiadomienia o korzystaniu



Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Nous vous souhaitons une bonne utilisation.

Przed oddaniem sprzętu do serwisu należy zwrócić uwagę na przesłki zabezpieczające i zgłoszenie użytkowania w zintegrowanym systemie. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans la Notice d'utilisation.

Zachowaj zawsze informację o użytkowaniu na portée de main. Niniejsza informacja o użytkowaniu jest ważna dla produktu. Jeśli sprzedasz lub nie będziesz używać sprzętu, będziesz musiał go zwrócić do nowej nieruchomości.

1.1 Wyjaśnienie symbolu

Le non-sécurité décrite dans les paragraphes désignés par l'un des symboles d'avertissement suivants doit être évité, afin d'empêcher les conséquences potentielles évoquées.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Danger de mort imminente !



OSTRZEŻENIE!

Éventuel non-sécurité de mort et/ou de blessures graves irréversibles!



UWAGA!

Risque de blessures légères et/ou moyennement graves!



OSTRZEŻENIE!

Risque d'électrocution !



OSTRZEŻENIE!

Surfaces chaudes comportent un risque !



OGŁOSZENIE!

Respectez les consignes afin d'éviter tout dommage matériel !



Dodatkowe informacje dotyczące użytkowania sprzętu!



Tenez compte des remarques kontynuujcie dans la Notice d'utilisation !

- Numeracja/Informacja sur des événements se produisant wisiorek l'utilisation
- Akcja do wykonania
- Consignes de sécurité à respecter

Klasa ochrony I

Dostępne są urządzenia elektryczne o klasie ochrony



Następnie mamy izolację bazową, czyli kabel z połączeniem z ziemią, oraz kabel stały z połączeniem z ziemią. Urządzenia elektryczne klasy ochronności I mogą zawierać elementy z podwójną izolacją, z izolacją wzmocnioną lub z izolacją niskiego napięcia (LPN).



Produkty te są symbolami zgodnymi z wymogami aux exigences des dyrektyw de l'Union européenne (przejrzyj rozdział „Informacje względne à la conformité”).



Recykling z poszanowaniem środowiska

Wyeliminuj różnorodność ekologiczną (patrz rozdział „Recykling”).



Sygnal „Triman” informuje konsumenta, że produkt nadaje się do recyklingu, jest zatem systemem odpowiedzialności za produkcję produktu i oznacza dostawę trzech sztuk na terenie Francji.

2. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie to oferuje Państwu możliwość korzystania z następujących funkcji:

- Frire, dorer, cuire, rôtir, gratiner, réchauffer, faire mijoter des aliments et griller des toasts.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie może być wykorzystywane w celach przemysłowych/komercyjnych.

Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego lub podobnych zastosowań, z wyjątkiem następujących sektorów:

- w kuchniach dla personelu czasopism, biur lub domen zawodowych,
- w eksploatacji rolniczej,
- dla klientów hoteli, moteli i innych obiektów noclegowych,
- w pokojach gościnnych.

W przypadku stwierdzenia niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania gwarancja traci ważność:

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'appareils auxiliaires autres que ceux autorisés ou Fournis par nos soins.
- Wykorzystaj unikalność des pièces de Change et Accessories Fournis ou autorisés par nos soins.
- Tenez compte de toutes les Information contenues dans this Notice d'utilisation, en particulier des consignes de sécurité. Oprócz tego, że jest używany, jest uważany za niezgodny i może być stosowany do ochrony ciał lub materiałów.

3. Instrukcje bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

Risque de blessure dla les dzieci i les person present des zdolności physiques, sensorielles lub mentales restreintes (p. ex. personnes partialialement handicapées, personnes âgées avec diminution de leurs capacités physiques et mentales) ou manquant d'expérience et/ou de connaissances (np. dzieci w każdym wieku).

-Przechowuj ubrania i akcesoria w szafie swojego dziecka.

-Urządzenie to może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby wykazujące się zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i umysłowymi lub doświadczeniem i umiejętnościami, a także pozostające pod nadzorem lub pozostawione bez nadzoru. Możesz używać tego sprzętu z zachowaniem wszelkich środków bezpieczeństwa i nie narażać się na niebezpieczeństwa, które mogą z tego wyniknąć.

-Dzieci nie mają nic wspólnego z grą, mają tylko urządzenie.

-Le nettoyage et la Maintenance incombant à l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des kids.

-Te urządzenia nie są w stanie wykryć zagrożeń uniemożliwiających manipulację urządzeniami elektrycznymi. Używaj urządzenia z największą ostrożnością, jeśli masz dzieci w pobliżu.

-Po użyciu wózka dziecięcego należy dbać o urządzenie i kabel ładujący przez 8 miesięcy.



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Risque de suffocation !

Materiał opakowania stwarza ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem!

- Conservez les emballages tels que les films lub saszetki i plastikowe hors de portée des enfants.
- Nie laissez pas les kids jouer avec les emballages.

3.1. Zasilanie elektryczne



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko porażenia prądem/obwód elektryczny!

Istnieje ryzyko porażenia elektrycznego/obwodu sądowego w przypadku aux pièces Conductrices de courant.

- Jeśli umieścisz urządzenie w wodzie lub innym płynie i nie opróżnisz go, narażasz się na ryzyko porażenia prądem.
- Branchez l'appareil unikalna nagroda de courant réglementaire et facilement disponible située à proximité du lieu de l'installation de l'appareil. Lokalny sektor napięcia odpowiada indiquée komórki w technikach caractéristiques de l'appareil.
- Cena odwagi jest przystępna, więc trzeba szybko rozmontować urządzenie.
- Débranchez the fiche d'alimentation de l'appareil de la Prize de Courant:
 - avant de nettoyer l'appareil,
 - urządzenie jest wilgotne lub głośne,
 - urządzenie jest typu laissez-faire, bez nadzoru,
 - możesz używać go razem z urządzeniem.
- Jeżeli fiskę, kordon d'alimentation lub urządzenie ulegnie uszkodzeniu, natychmiast odejmij odebranchez la fiche de la Prize de courant.

- Débranchez toujours fiche d'alimentation de l'appareil de la Prise de courant avant de nettoyer et d'entretir the aparat lub de monter/demonter les akcesoria.
- Débranchez toujours l'appareil en tirant au levé de la fiche d'alimentation, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Évitez tout contact de l'appareil z de l'eau lub d'autres liquides. Tenez l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche d'alimentation à l'écart des lavabos, éviers itp. N'exposez pas l'appareil à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau.
- Ne placez also receive rempli de liquide, p. ex. Wazon lub drewno, na urządzeniu lub w jego pobliżu.
- N'utilisez pas l'appareil en plenerze.
- Oznacza to, że cordon d'alimentation n'tre pas en contact avec des Surfaces ou objets brûlants (np. tablice électriques).
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même présente des dommages widoczne ou si celui-ci est tombé.
- W cas d'orage, les appareils raccordés au réseau électrique peuvent être endmmages. Débranchez par conséquent toujours fiche d'alimentation de la Prize en cas d'orage.
- Avant la premiere mise en service et après chaque utilisation, verifiez que l'appareil et le cordon d'alimentation ne sont pas endommagés.
- Déroulez entièrement the cordon d'alimentation.
- Nie ma szczypiec ani zdzieraka kordonu alimentacyjnego.
- Jeżeli stwierdzisz uszkodzenie powstałe w trakcie transportu, skontaktuj się niezwłocznie z SAV.
- Ne modifiez en aucun cas vous-même l'appareil et n'essayez pas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même a quelconque pièce de l'appareil.
- Nie zapomnij otworzyć pudełka i przedstawić się w okienkach.

-
- Afin d'éviter tout niebezpieczeństwo, faites réparer le cordon d'alimentation unikatowy par un atelier spécialisé qualifié ou contactez le SAV.
 - Ne touchez jamais urządzenie lub kordon d'alimentation z ustnikami sieciowymi.
 - N'utilisez pas l'appareil dans des pièces humides ou très poussiéreuses.
 - N'exposez pas l'appareil à des warunków ekstremalnych. À éviter:
 - humidité de l'air élevée ou ekspozycja à la pluie,
 - ekstremalnie wysokie lub niskie temperatury,
 - lumière directe du soleil,
 - flamme nue.



OSTRZEŻENIE!

Ryzykowne! Ryzyko obrażeń!

Istnieje ryzyko obrażeń z powodu uszkodzeń spowodowanych przez błyszczące powierzchnie i kontakt z innymi przedmiotami. Korpus i porte de l'appareil chauffent fortement pendant le fonctionnement.

- Afin d'éviter tout risque de brûlure, ne touchez pas the grille d'évacuation de la vapeur située à l'arrière de l'appareil wisiorek le fonctionnement, car elle chauffe fortement.
- Lors de l'utilisation de l'appareil, que ce soit pour frire, dorer, cuire, rôtir, gratiner, réchauffer, faire mijoter des aliments lub griller des toasts, de la vapeur chaude s'échappe. Évitez tout kontakt z tym waporyzatorem.
- Ne touchez pas le boîtier de l'appareil wisiorek syn funkcji.
- Dotknij tego wyjątkowego urządzenia dla swojej wygody. Użyj manekinów do manipulacji.

-
- Jeśli otworzysz drzwiczki urządzenia, istnieje ryzyko spalenia urządzenia. Ne placez pas votre tête directement au-dessus de l'appareil et évitez tout contact z tym vapeurem.
 - Wiosior le fonctionnement, veillez à ce qu'aucun objet facilement inflammable ne se trouve à proximité immédiate de l'appareil (np. rideaux, pochodnie, maniques, papier itp.). Ne faites jamais sécher des tekstyliów lub obiektów sur, au-dessus lub dans l'appareil. Cela stanowi ryzyko wypadku.
 - Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il fonctionne.
 - Podczas gdy sprzęt jest na rynku, można zobaczyć okna na świeżym powietrzu. Jedzenie jest ryzykowne sinon de pas cuire uniformément, aparat pourrait surchauffer et être endmmage.
 - Afin d'éviter toute blessure, ne touchez jamais wnętrze aparatu avant que celui-ci ait complètement refroidi.
 - Dzięki obrotowej patelni, obrotowemu grillowi, rusztowi i tylnemu odzyskowi możesz również używać metalu i folii aluminiowej wewnątrz urządzenia, ryzykując jednak ich uszkodzenie.
 - Laissez toujours refroidir l'appareil et les akcesoria avant de zmieniacz lub retirer des akcesoria.
 - Oznacza to, że żywność nie jest dostępna i nie ma kontaktu z wnętrzem urządzenia.
 - Urządzenie może być używane z zewnętrznym minutnikiem lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania (np. radiocommandée).
 - Używaj urządzenia w strefach zagrożonych wybuchem. Czcionka str. były. Partie les dépôts de carburant, les Zones de Stockage de Carburant lub les Zones dans lesquelles des solvants sont featureés. To urządzenie nie ma nic wspólnego z używaniem go w strefach powietrznych i częściach ładujących (np. poussière de farine ou de bois).
-

-
- Po użyciu należy odłączyć urządzenie elektryczne. Wlać mettre l'appareil totalement hors napiecie, débranchez fiche d'alimentation de la Prize de courant.
 - Afin d'éviter toute blessure, laissez the aparat refroidir hanging environron 60 minut przed wymianą lub nettoyer.
 - N'utilisez pas l'appareil comme armoire de rangement. Nie należy wchodzić do wnętrza urządzenia przedmiotami papierowymi, kartonowymi, plastikowymi lub innymi.
 - Użyj czterech wyjątkowych akcesoriów.



UWAGA!

Ryzyko obrażeń!

Nieostrożne użycie stwarza ryzyko obrażeń.

- Funkcja Ne laissez jamais l'appareil sans inwigilacja.
- Pozbądź się cordon d'alimentation de manière à éviter tout ryzyka de trébuchement – n'utilisez pas de rallonge.
- Urządzenie należy zamontować na stabilnej powierzchni i płaszczyźnie.
- Ne posez pas l'appareil sur le bord d'une table afin d'éviter qu'il ne bascule et tombe.



UWAGA!

Risques pour la santé !

Zapiekanka, grill lub wędzarnia w różnych temperaturach mogą inicjować powstawanie substancji korzystnych dla zdrowia.

- Wyliminuj les résidus alimentaires.
- Nie laissez pas les aliments trop brunir lors de la cuisine lub de la grillade.



OSTRZEŻENIE!

Risque d'incendie !

Jasne powierzchnie mogą spowodować podpalenie.

- Oznacza to, że sprzęt i usługa nie są objęte kontaktem i są również dostępne. Laissez suffisamment d'espace (min. 40 cm) autour et au-dessus de l'appareil. Ne placez surtout pas l'appareil à proximité de matières facilement inflammables (voilages, rideaux, papier itp.).
- Urządzenie to jest urządzeniem autonomicznym, wyjątkowym i można je zamontować w szafie lub zamontować w niej.
- Ne recouvrez pas l'appareil.
- Ne posez pas d'objets sur l'appareil.
- Ne posez pas l'appareil sur des Surfaces pouvant chauffer (np. tablice électriques).
- N'installez pas l'appareil directement à côté d'une cuisine à gas ou électrique ou d'un a Four chaud.
- Veillez également à :
 - nie recouvrir les fentes d'aération (p. ex. avec des rideaux, rewie, voilages, nappes itp.) afin de toujours garantir une wentylacja suffisante,
 - nie wystawiać urządzenia na działanie źródeł bezpośredniego ciepła (np. radiatorów).
- Możesz mieć autant d'aliments w wyposażeniu, tak że nie będziesz mógł nawiązać kontaktu z parois intérieurs latérales i les résistances. Évitez tout remplissage excessif de l'appareil.
- Nie ma ostrzeżenia o akcesoriach do oleju, które mogą powodować ryzyko pożaru.



OGŁOSZENIE!

Możliwe materiały do malowania!

Nieprawidłowe użycie urządzenia może spowodować jego uszkodzenie.

-Przewód zasilający nie jest podłączony do urządzenia. Aby użyć urządzenia, należy odłączyć przewód. Brak szczypiec lub zdzieraka przewodu zasilającego.

-W cas d'orage, les appareils raccordés au réseau électrique peuvent être endommagés. Débranchez donc toujours the fiche d'alimentation de la Prise de courant en cas d'orage.

Powierzchnie wrażliwe na wewnątrz aparatu:

-N'utilisez pas d'ustensiles coupants pour éviter les rayures.

-Do podgrzewania żywności w urządzeniu należy używać kopert umieszczonych w rezystorach drewnianych lub plastikowych, co pozwala na jej sortowanie.



OGŁOSZENIE!

Dommage matériel possible !

Dodatki chemiczne obecne w les revêtements de pewne meubles można dodać do materiału peds de l'appareil et provoquer des résidus sur la Surface du Meuble.

-Jeśli zachodzi potrzeba umieszczenia sprzętu na powierzchni niewrażliwej na ciepło.

4. Contenu de la livraison



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Risque de suffocation !

Połknięcie lub wdychanie małych kawałków lub folii grozi uduszeniem.

-Conservez le film d'emballage hors de portée des enfants.

- Wycofaj produkt de l'emballage i przenieś się do innych materiałów d'emballage.
- Można sprawdzić integralność malowania i nie ma sygnału o niedokończeniu malowania w ciągu 14 dni pozostałych w agacie.

Produkt, o którym powiedziałaś:

• Frytkownica na gorące powietrze

• 3 grille

• Bac récupérateur

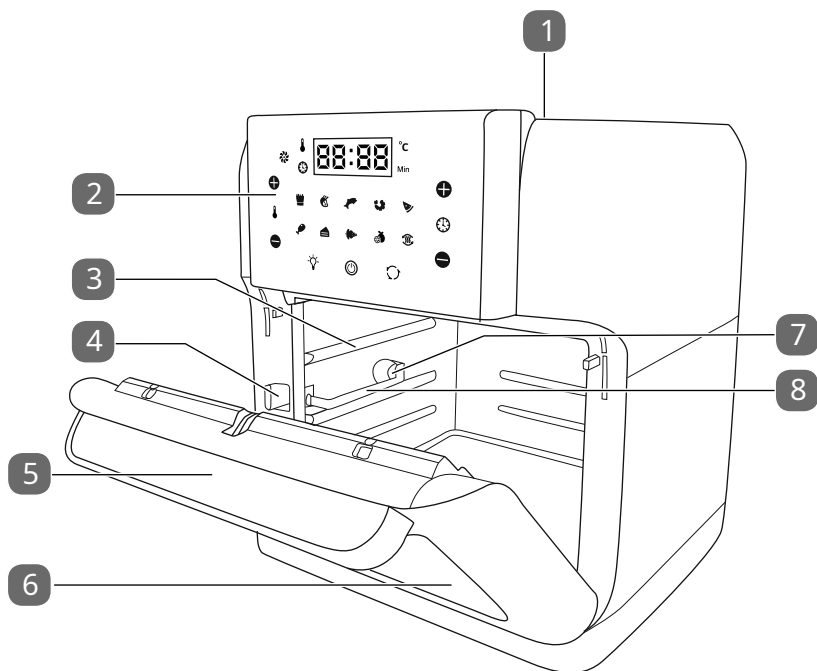
• Obrotowy kosz

• Tournebroche

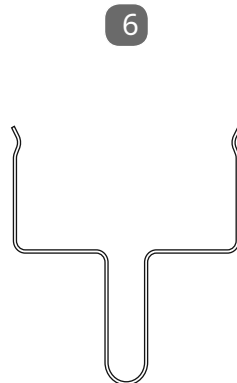
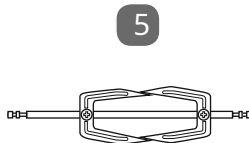
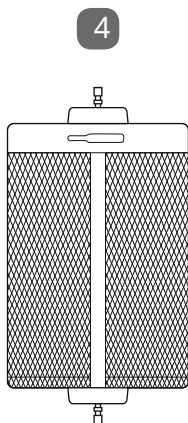
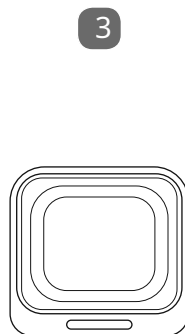
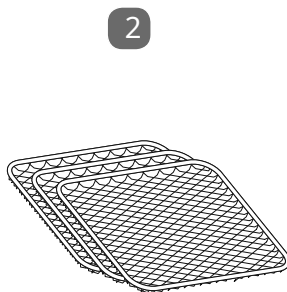
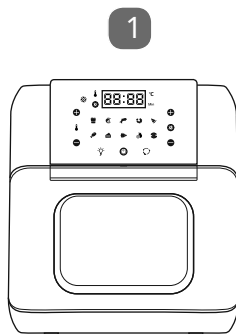
• Wsparcie (outil de chwyton pour panier rotatif/tournebroche)

• Powiadomienie o użytkowaniu

5. Vue d'ensemble de l'appareil

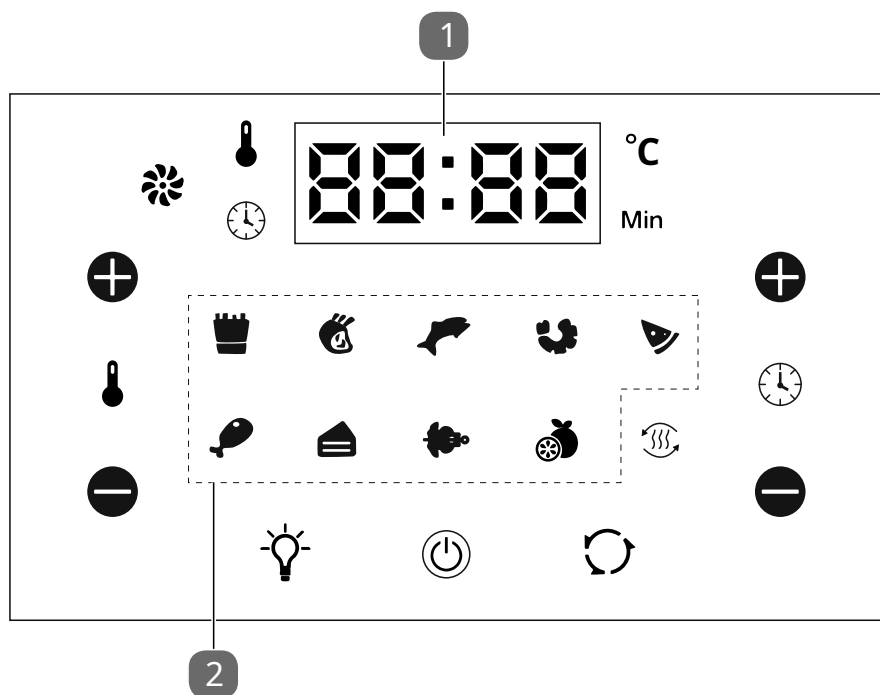


- 1) Doskonała okładka z fentes d'entrée d'air
- 2) Panneau de Commande
- 3) Szyny prowadzące
- 4) Commutator de verrouillage pour le verrouillage (panier rotatif/tournebroche)
- 5) klamka do drzwi
- 6) Vitre de la porte de l'appareil Verrouillage pour
- 7) panier rotatif/tournebroche Rail de guidage pour
- 8) panier rotatif/tournebroche



- 1) Friteuse à air chaud
- 2) Grilles
- 3) Bac récupérateur
- 4) Obrotowy kosz
- 5) Tournebroche
- 6) Wsparcie (outil de chwytn pour panier rotatif/tournebroche)

5.1. Éléments de commande



1) Ekran LCD (affichage de la température de cuisson en °C et du temps de cuisine en minut)

2) Automatyczne programy gotowania

5.1.1. Przyciski funkcyjne

Symbolika	Funkcjonować
	Affichage de la température
	Affichage du temps de cuisson
	Wyświetl respirator
	Augmenter la température
	Obniżyć temperaturę
	Augmenter le temps de cuisson
	Réduire le temps de cuisson
	Allumer/éteindre l'éclairage
	Touche marche/arrêt
	Aktywator/dezaktywator la rotacja (włać panier rotatif/tournebroche)

5.1.2. Automatyczne programy gotowania

Funkcjonalnie symbole programu kulinarnego są następujące: réglé s'éclairé.

Symbolika	Funkcjonować	Temperatura	Temps de cuis- syn
	Frytki zamrożone	200 °C	15 minut
	Steki/kotlety	180 °C	25 minut
	Ryba	160 °C	15 minut
	Krewetki/gambas	160 °C	12 minut
	pizza	180 °C	15 minut
	Udka z kurczaka	190 °C	40 minut
	Ciasta	160 °C	30 minut
	Kurczak roti	190 °C	30 minut
	Susz	30 °C	2 godziny
	Podgrzewanie wstępne	120 °C	12 minut

5.2. Zastosowanie awangardowe

- Retirez tous les emballages, autocollants et films de l'appareil.
- Sprawdź, czy sprzęt nie jest uszkodzony i czy akcesoria są kompletne.
- Posez aparaturę o wysokim poziomie komfortu na płaszczyźnie, bezpiecznej i odpornej na ciepło.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, puis après chaque utilisation, nettoyez tous les accessoires à l'eau chaude détartrée d'un produit vaisselle doux.
- Séchez-les ensuite soigneusement.
- Wyczyść wnętrze i zewnętrzną część sprzętu przy pomocy hifonu.



OGŁOSZENIE!

Dommage matériel possible !

-W urządzeniu przepływowym nie ma hałasu, więc woda jest ciepła i nie ma w niej wody.

- Branchez la fryer à air chaud Uniquement sur une Prise de terre réglementaire et protégée électriquement. Lokalny sektor napięcia odpowiada indykowanej komórki w technikach charakterystycznych dla urządzenia. Wszystkie wyświetlacze panelu sterowania migają raz i sygnał dźwiękowy brzmi. Łazienka, **laTOUCHE MARCHE/ARRÊT** się świeci.

5.3. Mise en marche/arrêt de l'appareil

- Naciśnij na **TOUCHE MARCHE/ARRÊT** włączyć i zapalić urządzenie. Sygnał dźwiękowy brzmi i wszystkie wyświetlacze panelu sterowania się świecą.
- Naciśnij ponownie na **TOUCHE MARCHE/ARRÊT** aby wyłączyć urządzenie.



Po włączeniu urządzenia wentylator włącza się i wyłącza przez 20 sekund.

5.4. Ogrzewanie ciepłej wody użytkowej

Avant d'utiliser l'appareil, il est nécessaire de le faire chauffer à vide, bez akcesoriów, a pleine puissance afin d'éliminer les résidus dus à la production.

- Fermez la porte de l'appareil.
- Naciśnij na **TOUCHE MARCHE/ARRÊT** włączająca obudowa 2 sekundy dla całego sprzętu.
- Appuyez à new brièvement sur la **TOUCHE MARCHE/ARRÊT**.

Urządzenie uruchamia się przy temperaturze gotowania 190°C i temperaturze gotowania 15 minut.

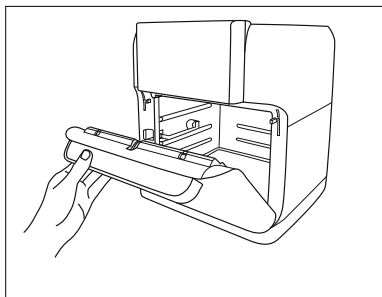


Po raz pierwszy w użyciu, wytwarzają one „dégagement d'odeur” lub dym powstający podczas produkcji urządzenia. Ten zapach/dym nie jest niebezpieczny i szybko się rozprasza. Łatwo zobaczyć ten element.

- Afin d'éviter toute blessure, laissez l'appareil refroidir complètement avant d'insérer un akcesoria ou de déplacer l'appareil.

5.5. Ouverture de la porte de l'appareil

- Tirez sur la poignée de porte pour ouvrir la porte de l'appareil.



5.6. Wykorzystanie akcesorium

- Choisissez l'accessoire adapté aux aliments que vous souhaitez préparer.
- Disposez toujours les aliments sur l'accessoire adapté de façon à éviter tout contact avec les résistances.
- Ouvrez the porte en tirant sur la poignée et mettez, dodatkowy korespondent en place, tel que décrit ci-après.



OSTRZEŻENIE! **Ryzyko obrażeń!**

Akcesoria zachowują funkcjonalność zawieszki i są obecne bez ryzyka zabrudzenia.

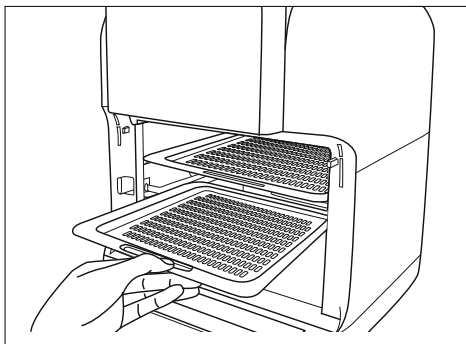
- Laissez toujours refroidir l'appareil et les akcesoria avant de zmieniacz lub retirer des akcesoria.

5.6.1. Grille

Użyj grilla do przygotowania jedzenia, przygotowania potraw, grzaniek lub pieczenia pizzy.

Można korzystać z 2 grilli w różnym czasie.

- Przygotuj jedzenie zgodnie z przepisem i umieść je na środku grilla.
- Umieść kratkę na dolnym poziomie szyn, aby zapewnić lepsze prowadzenie i kompletne urządzenie w sprężcie.

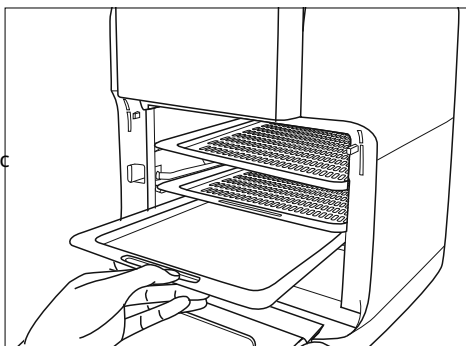


Plaçant la tablica de cuisson sur les szyny de guidage les plus hauts, la température y est plus élevée, ce qui permet d'accélérer the cuisson. Le cas échéant, veuillez à surveiller la cuisine afin d'éviter que les posilki ne brûlent.

5.6.2. Bac récupérateur

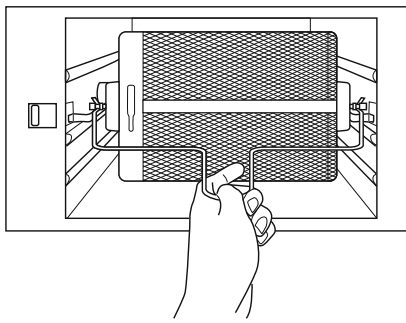
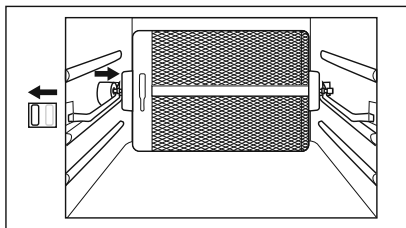
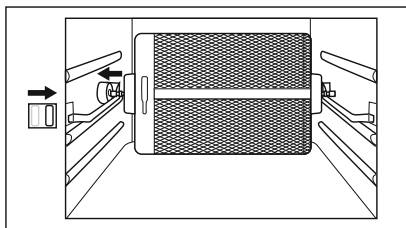
Bac récupérateur permet de recueillir les résidus d'aliments et l'écoulement de graisses. Permet ainsi de faciliter le nettoyage de l'intérieur de l'appareil.

- Avant chaque utilisation, insérez le bac récupérateur sur les Rails de guidage inférieurs afin de recueillir l'écoulement d'huile et de graisse ainsi que les résidus d'aliments.



5.6.3. Kosz obrotowy

- Poussez komutator de verrouillage vers la droite i umieść panier rotatif na szynie de guidage pour panier rotatif/tournebroche en position de verrouillage.
- Relâchez komutator de verrouillage pour verrouiller le panier rotatif.
- Do sortowania obrotowego panelu urządzenia należy użyć podpórki, aby uzyskać bardzo jasny efekt.



5.6.4. Tournebroche



OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń!

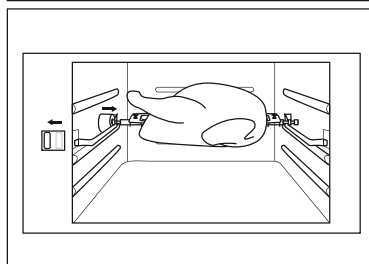
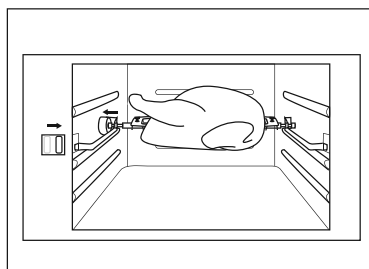
En raison des fins auxquelles elles sont utilisées, les gałęzie des Fourches sont très pointues. Elles present donc un ryzyka de blessure en cas de contact avec la peau.

-Ne touchez pas les ekstremalnych punktów.

-Conservez cet accessoire en toute sécurité, hors de portée des enfants.

Tournebroche jest przystosowany do przygotowywania rôti/szynek lub całego kurczaka o wadze do 1,2 kg. Porcja w cieście jest bardzo obszerna.

- Przygotowuj jedzenie oddzielnie od przepisu. Insérez le tournebroche dans toute la longueur de la pièce à cuire.
- Montez les Fourches sur le Tournebroche i wstaw les gałęzie dans la pièce à cuire.
- Fixez les Fourches en serrant les vis.
- Poussez the commutator de verrouillage vers la droite i umieść tournebroche na szynie de guidage pour panier rotatif/tournebroche en position de verrouillage.
- Relâchez komutator de verrouillage pour verrouiller le tournebroche.
- Upewnij się, że część viande puissant tourner nie znajduje się w urządzeniu.



6. Używanie frytkownicy z gorącym powietrzem

-Naciśnij na **TOUCHE MARCHE/ARRÊT** pour allumer l'appareil.



OSTRZEŻENIE!

Risque de brûlure !

Wisiorek le fonctionnement, les surfaces contactées de l'appareil et les accessoires chauffent fortement et present donc un Risk de brûlure.

- Ne touchez pas le boîtier de l'appareil wisiorek syn funkcji.
- Dotknij wyjątkowego urządzenia na wysokości poignée porte lorsque, aby z niego skorzystać.
- Użyj czteroczęściowego narzędzia do podgrzewania, aby włożyć patelnię obrotową i patelnię do frytkownicy powietrznej i na zewnątrz. Użyj zewnętrznej strony maniques lub rękawic kuchennych przez kilka minut.
- Waporyzator nagrzewa się w kuchni. Évitez tout contact with the vaporizer.
- Manipulez les aliments chauds à l'aide d'accessoires prévus à cet effet, s. 23-35. były. szczypta.
- Ne déplacez jamais l'appareil lorsqu'il fonctionne.



OSTRZEŻENIE!

Risque d'incendie !

Przedmioty i żywność łatwopalne stwarzają ryzyko pożaru.

- Można go używać z torebkami na żywność, ręcznikami papierowymi, folią aluminiową, przedmiotami metalowymi lub materiałami łatwopalnymi bez konieczności umieszczania ich w powietrzu we frytkownicy. Urządzenie jest nadal wyposażone.
- Évitez de faire cuire des aliments trop volumineux. Pomiedzy żywnością a oporem i wnętrzem sprzętu występuje efekt leseferyzmu.



OGŁOSZENIE!

Możliwe materiały do malowania!

Porte de l'appareil ne pourra pas être Correctement fermée s'il contient une trop grande quantité d'aliments.

-Ne forcez jamais fermeture porte de l'appareil.



OGŁOSZENIE!

Możliwe materiały do malowania!

Dommages possibles du revêtement des Accessoires par des ustensiles coupants ou des couverts en metal.

-Stosuj koperty wykonane z drewna lub plastiku odpornego na działanie czynników atmosferycznych.

DE

FR

Holandia

TO

TO

6.1. Automatyczne programy gotowania

W przypadku programów automatycznego gotowania/mijotage, czasy gotowania i temperatura nie są konieczne. Wartości są regulowane automatycznie za pomocą tych programów. Tabela przedstawia widok zestawu programów automatycznych i zmian czasu odpowiadających ekranowi:

Symbolika	Funkcjonować	Temperatura	Temps de cuisson
	Frytki zamrożone	200 °C	15 minut
	Steki/kotlety	180 °C	25 minut
	Ryba	160 °C	15 minut
	Krewetki/gambas	160 °C	12 minut
	pizza	180 °C	15 minut
	Udka z kurczaka	190 °C	40 minut
	Ciasta	160 °C	30 minut
	Kurczak roti	190 °C	30 minut
	Susz	30 °C	2 godziny
	Podgrzewanie wstępne	120 °C	12 minut

- Appuyez sur le symbole souhaité pour Selectner to automatyczny program gotowania.

Le symbole indiquant la température s'allume alors. L'écran LCD affiche la température de la nourriture en °C et la température de la nourriture en minutes. Le temps de cuisson s'écoule à la minute.

- Après avoir sélectionné le programme de cuisson, vous pouvez l'utiliser dans le menu **TOUCHE MARCHÉ/ARRÊT** pour lancer le programme, attendez 3 secondes, le programme se lance automatiquement.

Cela concerne la nouvelle version et le nouveau programme de cuisson. L'appareil est livré avec un thermostat et un ventilateur sur le marché.



Vous pouvez ouvrir la porte de l'appareil pour contrôler la cuisson. Vous pouvez ouvrir la porte de l'appareil, le programme de cuisson est interrompu. Celui-ci reprend dès que vous fermez la porte de l'appareil, selon la température de cuisson résiduelle et la température de cuisson définie.

- Pour cette raison, il est recommandé que la nourriture soit servie par une seule cuisine.

Le programme est automatiquement destiné aux poulets rôtis, paniers rotatifs/ tournbroche tourne automatiquement. Dans ce mode de cuisson, le contact de rotation est clignotant.

- Appuyez sur **DOTYK OBROTU** pour désactiver ce mode.

La température et la température de la cuisine sont alternativement affichées sur l'écran LCD. Vous pouvez modifier la température de la nourriture ou sa température :

- Pour modifier la température de la nourriture de 5°C, appuyez, pour augmenter la température de la nourriture+ ou sur la touche, pour définir la température de la cuisine. Vous pouvez contrôler la température de la nourriture dans la plage de 65°C à 200°C.
- Le modificateur de la température de la cuisine par pas d'une minute, appuyez sur la touche pour augmenter la température de la cuisine+ ou sur la touche pour réduire la température de la cuisine- Le temps de cuisson peut être réglé dans la plage de 0 à 60 minutes.



Restez appuyé sur les touches + et - pour accélérer le réglage du temps et de la température de cuisson.

Après le temps de cuisson écoulé, 5 signaux sonores retentissent et l'appareil s'éteint. Le ventilateur continuera de fonctionner pendant 20 secondes.

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Sortez les aliments à l'aide de gants de cuisine ou sortez le panier rotatif/le tournbroche à l'aide de l'outil de préhension.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

6.1.1. Przerwanie posiłku przed zakończeniem

- Podaj dania kuchni przed zakończeniem programu, appuyez sur la **TOUCHE MARCHE/ARRÊT** zawieszka env. 2 sekundy.
- Wlać mettre l'appareil totalement hors napiecie, débranchez fiche d'alimentation de la Prize de courant.

6.2. Regulacja ręczna

Naciśnij na **TOUCHE MARCHE/ARRÊT** Urządzenie otwiera się z temperaturą gotowania 190°C i temperaturą gotowania 15 minut.

6.2.1. Réglage du temps de cuisine

- Aby zmienić temperaturę żywności o 5°C, dotknij, aby zwiększyć temperaturę żywności+lub sur la touche, aby określić temperaturę kuchni- Możesz kontrolować temperaturę żywności w zakresie od 65°C do 200°C.

6.2.2. Réglage de la température de cuisine

- Modyfikator wlewania le temps de cuisine par pas d'one minute, appuyez sur la touche pour augmenter le temps de cuisine+lub sur la touche pour réduire le temps de cuisine-Czas gotowania można regulować w zakresie od 0 do 60 minut.



Restez appuyé sur les touches + et - aby przyspieszyć réglage du temps et de la température de cuisine.

Tableau suivant zawiera zalecenia réglages. Les valeurs indiquées ne sont toutefois Fournies qu'à titre indicatif. Elles peuvent varier en fonction des quantités, du type d'aliments ou de vos preferencji.

Alimenty	Ilość	Temps de kuchenkę	Temperatura de cuisson
Frites fines congelées	300-500g	15-16 minut	200 °C
Frites épaisses congelées	300-500g	15-20 minut	200 °C
Dom frytek	300-500g	10-16 minut	200 °C
Domowe ziemniaki	300-500g	18-22 minut	182 °C
Dés de frites de terre maison	500-700g	12-18 minut	182 °C
Galettes de pommes de terre	250g	15-18 minut	182 °C
Gratin de pommes de terre	300 gramów	15-18 minut	200 °C
stek	110 - 500 gramów	8-12 minut	182 °C
Kotlety wieprzowe	110 - 500 gramów	10-14 minut	182 °C
Hamburgery	110 - 500 gramów	7-14 minut	182 °C
Friands aux saucisses	110 - 500 gramów	13-15 minut	200 °C
Pilony z kurczaka	110 - 500 gramów	18-22 minut	182 °C
Biały kurczak	110 - 500 gramów	10-15 minut	182 °C
Rolety sprężynowe	110 - 340 g	15-20 minut	200 °C
Nuggets de poulet surgelés	110 - 500 gramów	10-15 minut	200 °C
Bâtonnets de Poisson Surgele	110 - 500 gramów	6-10 minut	200 °C
Panés Bâtonnets de mozzarella	110 - 500 gramów	8-10 minut	182 °C
Rośliny strączkowe farcis	110 - 500 gramów	10 minut	160 °C
Ciasta	150 - 250 gramów	20-25 minut	160 °C
Quiche	150 - 250 gramów	20-22 minut	182 °C
muffinki	9 sztuk	15-18 minut	200 °C
Beignets d'oignon congelés	450 gramów	15 minut	200 °C

-
- Naciśnij na **DOTYK OBROTU** włączyć rozpocząć automatyczny obrót tournebroche. Dans ce mode de cuisine, le **DOTYK OBROTU** klinot.



Zawieszając kuchnię, możesz otworzyć porte de l'appareil, aby kontrolować postęp kuchni.

Możesz otworzyć drzwi urządzenia w kuchni, program kuchenny zostanie przerwany.

Celui-ci reprend dès que vous fermez the porte de l'appareil, selon le température de cuisine restant et la température de cuisine définie.

- Z tego powodu zaleca się, aby żywność była zwracana przez jednolitą kuchnię.

Fois le temps de cuisson écoulé, 5 signaux sonores retentissent et l'appareil s'éteint. Wentylator kontynuuje à tourner wisiorek env. 20 sekund.

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Sortez les aliments à l'aide de gants de cuisine ou sortez le panier rotatif/le tournebroche à l'aide de l'outil de prehension.
- Débranchez fiche d'alimentation de la Prise de Courant.

6.3. Aktywacja eklery

- Appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT DE L'ÉCLAIRAGE** włączyć allumer l'éclairage. Zakończenie następuje automatycznie w ciągu około 3 minut. Dotykowy wisiorek Clignote toute la durée lub éclairage est allumé.

6.4. Arrêt de l'appareil

- Rozgałęzaj urządzenie po jego użyciu. Débranchez pour ce faire la fiche d'alimentation de la Prise de Courant.
- Laissez refroidir l'appareil en ouvrant la porte, puis nettoyez-le.

7. Drenaż

Jeśli wystąpi problem z urządzeniem, możesz sprawdzić, czy zająłeś się nim samodzielnie i rozwiązać problem, korzystając z pomocy tabeli.

Jeśli potrzebujesz naprawy, możesz wysłać urządzenie na nasz adres SAV lub do innego specjalistycznego warsztatu.

Problem	Przyczyna możliwa	Drenaż
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas rozgałęziony.	Branchez la fiche d'alimentation sur une pinch de terre.
	Temperatura i temperatura żywności nie są regulowane.	Reguluj temperaturę i temperaturę jedzenia.
	Drzwi urządzenia są nieprawidłowe Zamknięte.	Sprawdź, czy porte de l'appareil jest bien fermée.
Les aliments ne sont pas cuits.	La quantité d'aliments placés dans l'appareil jest nadmierne.	Przygotuj mniejsze porcje, aby uzyskać równomierny efekt gotowania.
	La température réglée est trop faible.	Reguluj temperaturę jedzenia i ciepła.
	Le temps de cuisine to trop court.	Wybór w momencie gotowania plus długi.
Les aliments ne sont pas cuits uniformément.	Le panier rotatif/le tournebrotche n'est pas poprawka mis en miejсце.	Inserez le panier rotatif/le tournebrotche Correction Sur Le Rail de Guidage, en Position de Verrouillage.
Przekąski frits à la fryer à air chaud ne sont pas croustillants.	Les aliments utilisés conviennent pour une Cuisson à la fryer tradycyjny, a nie pas à air chaud.	Przekąski można wykorzystać na cztery przekąski, a jeden kawałek jedzenia na różne croustillanty.

Problem	Przyczyna możliwa	Drenaż
Z dymu blanche s'échappe de l'appareil.	Les aliments sont gras.	Podczas przygotowywania tłustych potraw, tłusta potrawa trafia do odmrażacza. Ten rozmiar znajduje się z tyłu urządzenia i ważne jest, aby miał normalną temperaturę, która nie wpływa na działanie urządzenia ani na efekt gotowania.
	Des particules de graisse sont restées in the bac récupérateur après the cuisson précédente.	Cząsteczki te wnikają do wnętrza frytownicy pod wpływem gorącego powietrza. Wykorzystanie Nettoyez le bac récupérateur après chaque.
Les frites fraîches ne sont pas dorées uniformément.	Les bâtonnets de Frytki nie są zawarte w ramollis.	Afin de ramollir les bâtonnets de chips de terre, laissez-les treper wisiorek environron une demi-heure dans de l'eau froide. Séchez-les avec du papier pochłaniający avant de les placer dans la cuve.
	Różnorodność frytek na ziemi nie jest wygodna. Utilisez Uniquement des variétés de frites de terre appropriées (à Chair ferme).	
Les frites fraîches ne sont pas croustillantes.	Les frites sont trop humides.	Croustillant zależy od tego, jaki jest en eau et en amidon, rodzaju frytek de terre utilisée i ilości jedzenia. Séchez soigneusement les chips de terre et recouvrez-les avec a demi-cuillère à zupa d'huile environ. Coupez les frites de terre en morceaux plus petits.

8. Czyszczenie



OSTRZEŻENIE!

Risque d'électrocution !

Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym w wyniku napięcia pod napięciem.

-Jeśli umieścisz urządzenie w wodzie lub innym płynie i nie opróżnisz go, narażasz się na ryzyko porażenia prądem.

-Débranchez the fiche d'alimentation de la Prize de courant avant tout nettoyage.

-Veillez à éviter toute penetr d'huile lub d'autres liquides dans l'appareil.

Możliwe uszkodzenia aparatury w przypadku postępowania sądowo-okręgowego.

-N'utilisez pas de matériaux durs tels que de la paille de fer! Residus de paille de fer lub d'éponge dure pourraient se détacher dans l'appareil et provoquer un choc électrique.

-N'use pas de spray nettoyant wlać cztery.

-Po założeniu siatki można bezpiecznie zobaczyć wnękę urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Wspaniałe powierzchnie!

Jasne powierzchnie niosą ze sobą ryzyko zbrązowienia.

-Laissez urządzenie refroidir au moins 60 minut przed nettoyer.



UWAGA!

Ryzyko obrażeń!

Oświadczenie verre niesie ze sobą ryzyko obrażeń.

-Gdy komórka jest gorąca, na drzwiczkach urządzenia nie ma wody, należy ją rozgrzać.



OGŁOSZENIE!

Możliwe materiały do malowania!

Nieprawidłowe manipulacje przy wrażliwych powierzchniach mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

- Evitez les solvants and Products d'entretien chimiques et abrasifs qui pourraient endommager the Surface et/ou les inscriptions de l'appareil.
- Można również wykorzystać materiał stały na siatkę urządzenia i podświetlić jego powierzchnie.
- Retirez les saletés valides à l'aide d'une spatule en bois.
- Nie pozostawiaj urządzenia na palce.



Akcesoria można również myć w umywalce.

- Débranchez the fiche d'alimentation de la Prise de courant avant de nettoyer l'appareil.
- Uzupełnienie Laissez l'appareil refroidir.
- Sortuj panier rotatif, tournebroche z les Fourches, les grilles i bac récupérateur.
- Ôtez les Fourches du Tournebroche en desserrant les vis puis en faisant glisser les Fourches pour les extraire.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et après chaque utilisation, nettoyez tous les akcesoria (utilisés, le cas échéant) à l'eau chaude extranée de produit vaisselle doux. S'ils sont fortement encrassés, laissez-les préalablement treper wisiorek environ 10 minut dans de l'eau chaude.
- Laissez les résidus d'aliments brûlés treper dans de l'eau hot extranée de produit vaisselle doux afin de pouvoir retirer plus ullaćwienie les saletés tenaces.
- Séchez ensuite soigneusement les akcesoria.
- Wyczyść zewnętrzną część aparatu za pomocą szufonu, napełnij gorącym i wilgotnym kawałkiem produktu vaisselle doux.
- Wyczyść wnętrze urządzenia nieściernym środkiem Nettoyage. Użyj go, aby stworzyć długi nawilżacz z dodatkową gorącą wodą z produktu dwuobjętościowego.

- Jeśli potrzebujesz netto panneau de Commande à l'aide d'un sphyfonu humidifié à l'eau extranée de produkt vaisselle doux pour éliminer les éventuels résidus d'aliments. Ce faisant, veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.

9. Przechowywanie/transport

- Jeśli nie używasz urządzenia, usuń gałąź ze źródła pożywienia i przechowuj urządzenie w chłodnym miejscu.
- Assurez-vous que all composants de l'appareil sont propres et secs. Umieść aparat na drugim końcu, za pomocą końcówki poussière, żelu i sztucznego jedwabiu bezpośrednio z podeszwy.
- Oznacza to, że urządzenie to również należy do grupy portée des enfants.
- Afin d'éviter tout szkoda lors du transport, nous vous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine.

10. Recykling



OPAKOWANIE

Twoje urządzenie znajduje się w opakowaniu chroniącym przed uszkodzeniami podczas transportu. Opakowanie jest wykonane z części materiałów, które można wyeliminować z ekologicznego podejścia i podlega recyklingowi.



APARAT

Il est interdit d'éliminer les appareils usagés portant le symbole ci-contre avec les déchets ménagers.

Zgodność z dyrektywą 2012/19/UE, urządzenie nie musi nadawać się do recyklingu.

Sprzęt zawiera materiały nadające się do recyklingu, które są zawsze poddawane recyklingowi, co jest zgodne z poszanowaniem środowiska.

Odłóż używane urządzenie w punkcie odbioru déchets électriques électroniques lub w centrum de tri.

Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à l'entreprise d'élimination des déchets locale ou à la Municipalité.

11. Techniki charakterystyczne

Frytkownica na gorące powietrze	
Model	MD 10072
Dystrybutor	MEDION AG Na Zehnthofe 77 45307 Essen Niemcy
Numer rejestracyjny au registre du commerce	HRB 13274
Dostawa energii elektrycznej	CA 220-240 V ~ 50/60 Hz
Moc nominalna	1500 watów
Wymiary (dł. x wys. x szer.)	33,6 cm x 36,5 cm x 33,6 cm
Pojemność	10 litrów
Temperatury	
Déshydratation des aliments	30 - 75 °C
Przygotowywanie jedzenia	65 - 200 °C

12. Informacje dotyczące zgodności



W chwili obecnej MEDION AG oświadcza, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi przepisami, o których mowa poniżej:

- Dyrektywa CEM 2014/30/UE
- Dyrektywa w sprawie napięcia bazowego 2014/35/UE
- Dyrektywa w sprawie Ekokonceptji 2009/125/WE (oraz rozporządzenia w sprawie Ekokonceptji 2019/1782)
- Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

13. Informacje dla krewnych au service après-vente

Jeśli Twoje urządzenie ma funkcję, o którą nie musisz się martwić, możesz wysłać swój adres do naszego serwisu après-vente. Masz możliwość nawiązania kontaktu z nami:

- W naszej społeczności serwisowej możesz rozmawiać z innymi użytkownikami, ainsi qu'avec nos collaborateurs pour partager vos expériences et vos connaissances.
Do naszej społeczności serwisowej możesz dołączyć tutaj: community.medion.com.
- Możesz skorzystać z udostępnionego formularza kontaktowego: www.medion.com/contact.
- Notre équipe du service après-vente se tient également à votre disposition za pośrednictwem notre Assistance téléphonique ou par courrier.

Francja	
Godziny otwarcia	Infolinia SAV
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	- 02 43 16 60 30
Adres do obsługi après-vente	
MEDION Francja 75 Rue de la Foucaudière 72100 LE MANS Francja	
Szwajcaria	
Godziny otwarcia	Infolinia SAV
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	- 0848 - 33 33 32
Adres do obsługi après-vente	
Centrum serwisowe MEDION/LENOVO Ifangstrasse 6 8952 Schlieren Szwajcaria	

Belgia	
Godziny otwarcia	Infolinia SAV
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	- 02 - 200 61 98
Adres do obsługi après-vente	
MEDION BV John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Niderlandy	
Luksemburg	
Godziny otwarcia	Infolinia SAV
Pon. - Pt.: 9:00 - 19:00	- 34 - 20 808 664
Adres do obsługi après-vente	
MEDION BV John F. Kennedylaan 16a 5981 XC Panningen Niderlandy	



Niniejsze powiadomienie o wykorzystaniu i dwie pozycje są dostępne w serwisie téléchargement na portalu portail de service après-vente www.medionservice.com.

Można również znaleźć piloty i inną logikę dla różnych urządzeń.

Za pomocą skanera kodów QR można połączyć ładowarkę z urządzeniem mobilnym za pośrednictwem portalu serwisowego.

14. Informacje prawne

Prawa autorskie © 2021

Data: 21.05.2021

Tous droits réservés.

Niniejsza informacja o wykorzystaniu jest chroniona prawem autorskim.

Niniejsza reprodukcja ma formę mechaniczną, elektroniczną lub zewnętrzną, która odbywa się pośrednio i bez uprzedniej zgody wytwórcy.

Le droit d'auteur apartament à:

MEDION AG

Na Zehnthofie 77

45307 Essen

Niemcy

Prosimy pamiętać, że adres ci-dessus nie jest objęty usługą zwrotu. Prosimy o kontakt spoza naszego systemu SAV.

15. Oświadczenie o zachowaniu poufności

Chère cliente, cher client,

Nasze informacje pochodzą od firmy MEDION AG, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen, która jest odpowiedzialna za przetwarzanie Państwa danych osobowych.

W sprawie ochrony données, nous sommes Assistés par le délégué à la ochrona données staffles de notre prise, z którym można się skontaktować pod adresem MEDION AG, ochrona danych, Am Zehnthof 77, D-45307 Essen;

datenschutz@medion.com . Nous dratons vos données dans le cadre du déroulement de la Garantie et des Processus connexes (str. ex. des réparations) et bases le TRACEMENT de vos données sur le contrat de vente que nous avons conclu.

Nous transmettons vos données aux prestataires de Services de réparation que nous avons mandates dans le cadre du déroulement de la Garantie et des Processus connexes (str. ex. des réparations). Ogólna zasada jest taka, że nasze dane osobowe są przechowywane zgodnie z trzyletnim okresem i z poszanowaniem praw gwarancyjnych.

Masz prawo uzyskać informację o danych osobowych, które Cię dotyczą, o ich sprostowaniu, usunięciu, ograniczeniu, sprzeciwie wobec przetwarzania i przekazywaniu.

Toutefois, les droits d'information et de supresion sont soumis à des restrykcje en vertu des §§ 34 i 35 des dispositions légales allerandes spéciales en matière deprotection des données conformément à la loi fédérale allerande sur laprotection des données (BDSG) (art. 23 RODO) oraz istnienie Istnieje również prawo do zwrócić się do właściwego organu nadzoru w sprawie ochrony données (art. 77 RODO w związku z § 19 dyspozycji prawnych légales allesandes speciales en matière de Protection of the données conformément à la loi federale angemande sur la Protection of données (BDSG)). W przypadku roszczeń spoza MEDION AG, adres osoby odpowiedzialnej za ochronę danych i wolność informacji znajduje się w Rhénanie-du-Nord-Westphalie, PO Box 200444, 40212 Düsseldorf, www.lidi.nrw.de.

Leczenie Twoich donnée jest konieczne do anulowania gwarancji; Bez dyspozycji mise à données necessaires déroulement de la guaranty nie jest możliwy.

Treść

1. Informacje o gebruiksaanwijzing.....	84
1.1. Betekenis van de symbolen.....	84
2. Gebruiksdoel.....	86
3. Przepisy bezpieczeństwa	87
3.1. Stroomvoorziening.....	88
4. Inhoud van de dŕzwignia	94
5. Przegląd aparatury	95
5.1. Elementy operacyjne	97
5.2. Przed pierwszym uŕyciem	100
5.3. Aparatura in-/uitschakelen	100
5.4. Leeg opwarmen.....	100
5.5. Otwórz urządzenie	101
5.6. Korzystanie z akcesoriów	101
6. Obsługa lekkiej frytkownicy.....	105
6.1. Automatyczne programy przygotowawcze.....	107
6.2. Ustaw ręcznie.....	109
6.3. Verlichting inshakelen.....	111
6.4. Urządzenie uitschakelen	111
7. Storingen pomaga	112
8. Czyszczenie	114
9. Opslag/transport	116
10. Afvalverwerking	116
11. Liczniki techniczne.....	117
12. Informacje o zgodności	117
13. Informacje o usłudze.....	118
14. Dane kontaktowe.....	119
15. Oświadczenie o ochronie prywatności.....	120

1. Informacje o gebruiksaanwijzing



Hartelijk danki temu i naszemu produktowi. Chcemy się dobrze bawić urządzeniem.

Aby urządzenie mogło być używane, konieczne jest pełne wykorzystanie urządzenia. Neem de waarschuwingen na aparacie i w gebruiksaanwijzing w ósemce.

Houd de gebruiksaanwijzing altijd w zasięgu ręki. Geef jest także urządzeniem verkoopt firmy Doorgeeft, a także altijd deze gebruiksaanwijzing mee, omdat deze a en essentieel onderdeel van het produkt jest.

1.1. Betekenis van de symbols

Jako tekst jest on oznaczony symbolem ostrzegawczym, który należy opisać w tekście, aby zapobiec wystąpieniu ryzyka.



OSTRZEŻENIE!

Waarschuwing voor direct levensgevaar



OSTRZEŻENIE!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of
poważnie blijvend letsel



OSTROŻNOŚĆ!

Waarschuwing voor mogelijk mniej poważny i/lub
lekki letsel



OSTRZEŻENIE!

Waarschuwing do użytku z porażeniem
prądem



OSTRZEŻENIE!

Gevaar door hete oppervlakken



PUŚĆ OP!

Neem de aanwijzingen w ósmiu materiałach to wstyd, te
voorkomen.



Więcej informacji o użytkowaniu urządzenia



Neem de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing w ósemce.

- Opsommingsteken/informatie about beurtenissen the zich tijdens de Operating Kunnen Voordoen
- Instrukcje dotyczące handlu
- Przepisy bezpieczeństwa przyjęte w ciągu ośmiu miesięcy

Klasa bezpieczeństwa I

Electrical devices of safety class I zijn electrical appliances in Hun Heel



Minimalny rozmiar izolacji podstawowej w postaci urządzenia przekładniowego z rozległą siecią siatek. Urządzenia elektryczne klasy bezpieczeństwa I można wykonać z podwójną warstwą wzmocnionej izolacji w układzie dwukierunkowym.



Produkt oznaczony jest symbolem zgodnie z dyrektywami UE (patrz dokumentacja techniczna 'Conformiteitsinformatie').



Milieuvriendelijke afvoer

Apparaat op a milieuvriendelijke sposób afvoeren (zie het hoofdstuk „Afvalverwerking”).



2. Cel użytkowania

Urządzenie oferuje skalę rasową, która może być używana:

- frytki, narkotyki, braden, pieczenie, zapiekanie, opiekanie, podgrzewanie, gotowanie.

Urządzenie nadaje się do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku przemysłowego/komercyjnego.

To urządzenie jest przeznaczone do stosowania w obudowach cząsteczkowych i jest porównane

Huishoudelijke toepassingen, maar niet:

- in keukens voor medewerkers van winkels, kantory i inni bedrijven;
- op boerderijen;
- na zakwaterowanie w hotelach, motelach i innych obiektach noclegowych;
- w pensjonatach.

Jak mnie pamięta z użycia urządzenia do innego celu w produkcji, najlepiej jest opisać praktykę aansprakelijkheid verval:

- Urządzenie jest teraz otwarte dla użytkownika i nie jest używane za pomocą aanbouwapparaten die niet drzewi ons zijn goedgekeurd of geleverd.
- Używane drzewi na geleverde goedgekeurde Reserveonderdelen en akcesoria.
- Potrzebujesz wszystkich informacji w tym gebruiksaanwijzing w ośmiu en houd u in het bijzonder aan de veiligheidsvoorschriften. Elke jest innym pracownikiem niż nie przesadnie związanym z gebruiksdoel i może żałować całego materiału.

3. Przepisy bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Gevaar voor letsel!

Gevaar voor letsel bij Kinderen en osoby z lihamelijke, zintuiglijke funkcji poznawczych (w tym osoby z upośledzeniem i inne osoby z lihamelijke i zaburzeniami funkcji poznawczych) lub z gebrek aan kennis en ervaring (zoals oudere kinderen).

- Należy pamiętać, że urządzenie i akcesoria są dostępne w strefie dla dzieci.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat do osób z dzieckiem, zdolność do korzystania z urządzenia w celu nauki i/lub nauki, za pomocą instrukcji dla dzieci, co oznacza, że urządzenie może być bardzo dobrze używane W międzyczasie urządzenie będzie używane z meebrengt.
- Dzieci nie lubią bawić się tym urządzeniem.
- Dzieci prawdopodobnie nigdy nie zajmowały się sprzątaniami i specjalistycznym sprzątaniami.
- Dzieci mogą podejmować ryzyko podczas korzystania z urządzeń elektrycznych i nigdy nie będą mogły zdecydować się na odpowiednią ochronę. Szczególnie ważne jest korzystanie z urządzenia, gdy w budynku znajdują się dzieci.
- Dzieci w wieku 8 lat powinny być zakwaterowane w budynku, w którym znajduje się urządzenie i sieć.



OSTRZEŻENIE!

Verstikkingsgevaar!

Materiał opakowaniowy może być wykorzystany do transportu. Drzwi są gotowe do montażu.

- Houd materiaal opakowaniowy, w tym folię z tworzywa sztucznego zakken, uit de buurt van Kinderen.
- Dzieci nigdy nie przychodzą z materiałem opakowaniowym.

3.1. Zasilanie



OSTRZEŻENIE!

Zapobiegaj porażeniom prądem/koryguj!

Wypasowany jest w wyłącznik porażeniowy drzwiczek zasilania.

- Urządzenie mogło nie być narażone na działanie wody z innych źródeł i mogło jej nie być, więc nie ma ryzyka porażenia prądem.
- Urządzenie musi być zlokalizowane zgodnie z przepisami i mieć zapewnioną odpowiednią przestrzeń do przerwania kontaktu w budynku. Napięcia sieci lokalnej muszą być skoordynowane z technicznymi elementami urządzenia.
- Aby mieć pewność, że styk zatrzymania nie jest podłączony do sieci, urządzenie można odłączyć od sieci elektrycznej.
- Podłącz złącze urządzenia do styku stop
 - podczas czyszczenia urządzenia;
 - gdy aparat stał się vochtig nat;
 - gdy chcesz coś usłyszeć, podnieś urządzenie;
 - gdy urządzenie nie będzie już nigdy używane.
- Trek jako wtyczka, siatka urządzenia jest uszkodzona, na middellijk wtyczka i styk stop.

- Trek telkens przed czyszczeniem i na masce oraz przed dostępem do akcesoriów urządzenia wtykowego i styku zatrzymania.
- Podążaj starą ścieżką do wtyczki, nie dalej niż do sieci.
- Urządzenie w zgrabiарce zasilane jest wodą z innych substancji. Houd urządzenie, netsnoer i de stekker uit de buurt van Wastafels, gootstenen i dergelijke. Na druipie w wodzie spatwater nie ma krwi.
- Jest on również dostępny w budowie aparatu.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku wewnętrznego.
- Niech netsnoer nigdy nie zetknie się z hete voorwerpen z oppervlakken (bijvoorbeeld kookplaten).
- Użytkowanie urządzenia nie jest tak dobre, jak mogłoby się wydawać, gdyż urządzenie jest uszkodzone.
- Urządzenia podłączone do sieci elektrycznej mogą ulec uszkodzeniu, jeśli pozostaną włączone. Następnie należy przesunąć się w lewo od wtyczki i styku stop.
- Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić urządzenie i mikrofon, a po użyciu – jeśli telefon ulegnie uszkodzeniu.
- Wikkel het netsnoer helemaal af.
- Zorg twierdzi, że on geen kinkken w netsnoer przyjdzie i że snoer nergens klem zit.
- Nie ma potrzeby zgłaszania uszkodzeń transportowych w przypadku kontaktu z Centrum Serwisowym.
- Breng in geen geval z własnej inicjatywy głębokie zmiany w urządzeniu i testerze, a nie w instalacji urządzenia w zelf te openen en/of te Repairen.
- Otwórz noit de behuizing en steek geen voorwerp in de ventilatieopeningen.
- W różnych sytuacjach sieć można naprawić za pośrednictwem profesjonalnego serwisu, bez konieczności kontaktowania się z Centrum Serwisowym.

-Raak urządzenie i netsnoer nooit aan spotkał natte ręce.

-Użytkowanie urządzenia nie jest w ruinie, ale materiał pięty jest świetny.

-Urządzenie nigdy nie dmucha do granic możliwości.

- wysoka jakość powietrza i moc;
- ekstremalnie wysokie temperatury;
- direct zonlicht;
- otwartego ognia.



OSTRZEŻENIE!

Brandgevaar! Gevaar voor letsell!

Powinien móc dać ci znać o marce i jej zaletach, kontaktując się z innymi osobami za pomocą heel oppervlak. Behuizing i urządzenie tego urządzenia są używane od dawna.

-Het dampuitlaatrooster na tylnej krawędzi aparatu wordt drzewi de functie ervan heet en aanraking ervan kan brandwonden dead gevolg hebben. Raak the kogut tijdens het gebruik niet aan.

-Tijdens het frituren, narkotyki, braden, bakken, gratineren, toasten, opwarmen en garen komt hete stoom vrij. Houd nigdy nie wkładał rąk do stoomu.

-Raak de behuizing niet aan als het aparat aanstaat.

-Pak het apparaat als het aanstaat alleen rozległy aan de handgreep. Użyj tej osłony piekarnika.

-Po otwarciu urządzenie jest gotowe do strzału. Houd uw hoofd nooit tuż przy aparacie i zorg ervoor dat i ręce nigdy w aanrakingu nie mają tej samej postawy.

-Tijdens het gebruik like geen light ontvlambareen materials in the directe omgeving van het apparaat bevinden (zoals gordijnen, theedoeken, pannenrags en papier). Droog nooit textiel of voorwerpen op, wymyślony w aparacie. Potrafi piętnować Ontstaana.

-Verplaats het aparat nooit als het aanstaat.

-Otwory wentylacyjne nie są uszkodzone, ponieważ urządzenie jest w stanie, w którym zostało uszkodzone. Urządzenie może ulec uszkodzeniu i przegrzaniu.

-Grijp om letsel te voorkomen nooit w aparacie voordat, aparat jest w pełni afgekoeld.

-Używany w urządzeniu z innymi metalami w szufladzie, w szufladzie, w grillu i w druijschaal, a także z folią aluminiową. Może to powodować nadmierne uderzanie.

-Urządzenie i akcesoria są dostępne w celu weryfikacji różnych akcesoriów.

-Vermijd contact van de levensmiddelen z wewnętrznymi ściankami aparatu.

-Urządzenie mogło nie być używane z zewnętrznym timerem lub oddzielnym pilotem (ani z radiograficznym stykiem zatrzymania).

-Użycie urządzenia nigdy nie eksploduje. Toe behoren bijvoorbeeld instalacje czołgów, opslagplaatsen dla ognisk i ruin zostały wykonane oplosmiddelen. Nawet w przeszłości było dużo dobrego materiału (bijvoorbeeld meel- of houtstof), urządzenie mogło nigdy nie zostać użyte.

-Podłączaj urządzenie Trek do wtyczki ze stykiem stop. Jeśli masz połączenie ze stykiem stop, urządzenie Trek jest całkowicie podłączone do prądu.

-Urządzenie można używać przez około 60 minut przed czyszczeniem.

-Urządzenie nie jest używane jako pudełko. Uważaj na papier, tekturę, plastik i inne elementy, które można umieścić w aparacie.

-Użyj wszystkich akcesoriów.



OSTROŻNOŚĆ!

Gevaar voor letsel!

Należy go używać do otwierania drzwi Letsel w nocy.

-Urządzenie nie jest już widoczne, gdy nikogo w nim nie ma.

-Jeśli nie chcesz, żeby ktokolwiek się tym martwił, nic nie możesz z tym zrobić. Działanie jest długotrwałe.

-Ustaw urządzenie na stabilnej powierzchni, np. na podłożu.

-Urządzenie nigdy nie ma krawędzi deski. Wtedy może jeść w vallen.



OSTROŻNOŚĆ!

Gevaar voor de gezondheid!

Bij te heet bakken, gotowanie lub grillowanie można wykonywać przy użyciu złych tkanin ontstaan.

-Verwijderowie spalili szczątki.

-Laat de juste bij to bakken of grillen niet te donker.



OSTRZEŻENIE!

Strażacy!

Stwierdza brandgevaar drzwi hete oppervlakken.

-Zorg korzysta z urządzenia, ponieważ stan nigdy nie przybywa, aanraking spotyka inną osobę. Houd rondom i boven urządzenie jest w pełni ruimte vrij (minimum 40 cm). Urządzenie to służy do budowy światła na materiałach telewizyjnych (gordijnen, vitrages, enzovoort papierowy).

-Urządzenie mogło być używane we wszystkich kierunkach i mogło nie być zbudowane w pudełku.

-Dek het apparaat niet af.

-Połóż go przed urządzeniem.

- Umieść urządzenie na podłożu, z którego można korzystać (bijvoorbeeld kookplaten).
- Urządzenie nie jest bezpośrednio podłączone do kuchenki gazowej, kuchenki elektrycznej lub innego gorącego piekarnika.
- Let hierbij op het volgende:
 - Nie ma to wpływu na wentylację (bijvoorbeeld drwi gordijnen, tijdschriften, vitrages en tafelkleden), zodat altijd voldoende ventilatie is gegarandeerd.
 - Urządzenie nie emituje bezpośredniego ciepła (jak radiatory).
- Oznacza to, że element grzejny w urządzeniu został zamontowany w ściankach wewnętrznych i jest widoczny. Urządzenie mogło nie zostać w pełni wyprodukowane.
- Vul het toebehoren nie met olie, aangezien hierdoor brandgevaar kan ontstaan.

**PUŚĆ OP!****Mogelijke materiële schade!**

Urządzenie może ulec uszkodzeniu podczas użytkowania na ulicy.

- Być może het netsnoer nigdy nie został wyrwany z urządzenia. Rol het snoer przed gebruik helemaal af. Zorg twierdzi, że on geen kinkken w netsnoer przyjdzie i że snoer nergens klem zit.
 - Urządzenia podłączone do sieci elektrycznej mogą ulec uszkodzeniu, jeśli pozostaną włączone. Następnie należy przesunąć się w lewo od wtyczki i styku stop.
- Zajęty oppervlakken w wewnętrznych ruinach:
- Służy do wykonania ostrego cięcia zanim uzyskasz maksymalny efekt za swoje pieniądze.
 - Wykonane z tworzywa sztucznego odpornego na wysoką temperaturę, średniej długości i używane.



PUŚĆ OP!

Mogelijke materiële schade!

Dodatki chemiczne w powłokach meblowych można stosować w materiale mebla w urządzeniach.

-Urządzenie należy umieścić na podłożu odpornym na działanie ciepła.

4. Inhoud van de levering



OSTRZEŻENIE!

Verstikkingsgevaar!

Jest to drzwi verstikkingsgevaar do włączenia inademen van small onderdelen z folii.

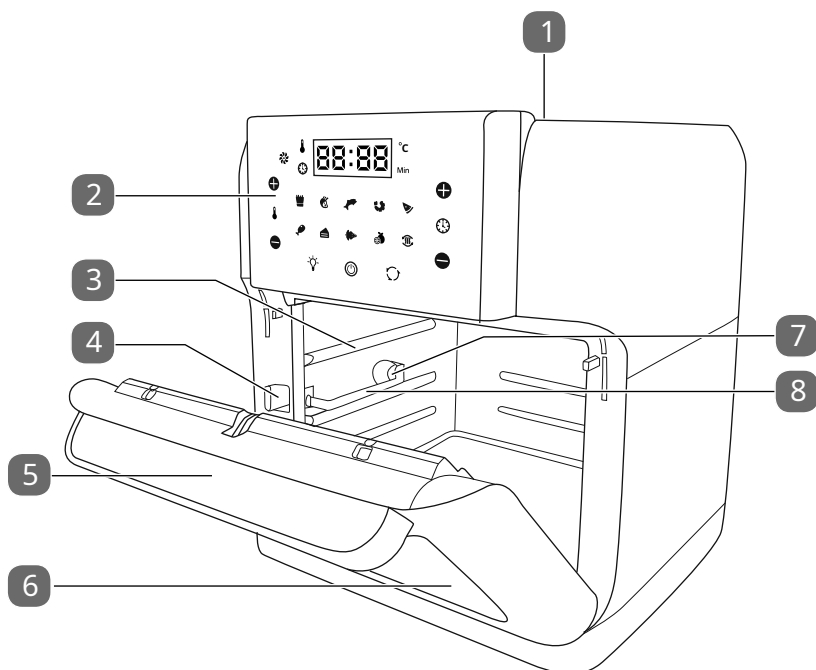
-Folia opakowaniowa Houd do budowli dla dzieci.

- Produkt jest zapakowany i wykorzystuje wszystkie materiały opakowaniowe. Należy
- sprawdzić stan opakowania i poinformować o tym w ciągu 14 dni, ponieważ proces zapakowania nie został zakończony.

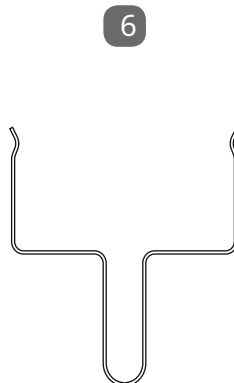
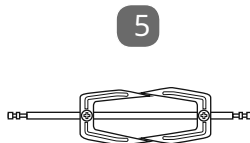
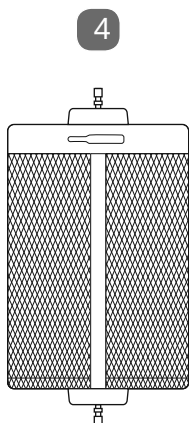
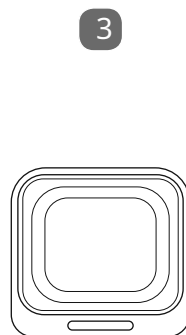
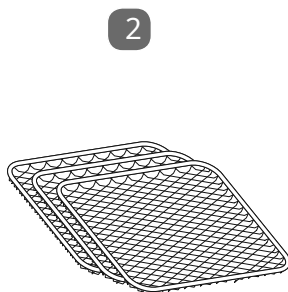
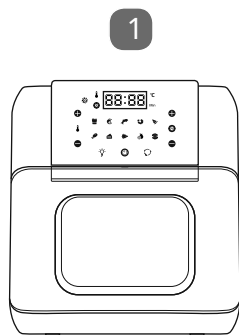
Do opakowania z drzwiczkami i ugotowanym mięsem dołączona jest następująca instrukcja:

- Frytkownica na gorące powietrze
- Grillowany kogut (3 x)
- Miska ociekowa
- Draaimand
- Draaispit
- Houder (uitneemhulp voor draaimand/draaispit)
- Instrukcja obsługi

5. Overzicht van het apparaat

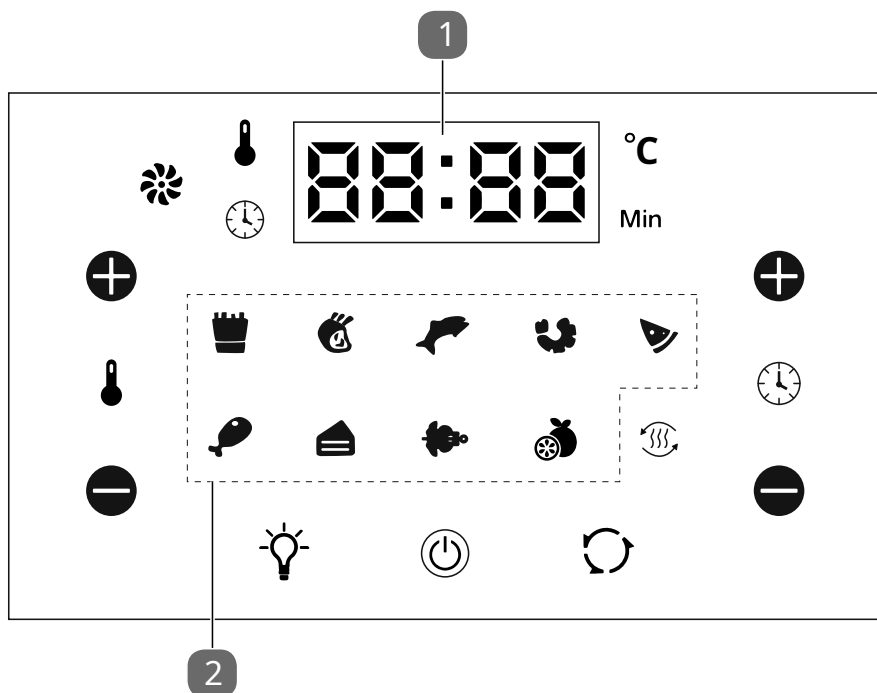


- 1) Bovenste ksel z panelem operacyjnym
- 2) Ventilatieopeningen
- 3) Szyny liniowe
- 4) Vergrendelingsschakelaar voor vergrendeling (draaimand/draaispit)
- 5) Deurgreep
- 6) Venster w urządzeniu Vergrendeling
- 7) dla draaimand/draaispit Geleidingsrail
- 8) dla draaimand/draaispit



- 1) Frytkownica na gorące powietrze
- 2) Grillkoguty
- 3) Miska ociekowa
- 4) Draaimand
- 5) Draaispit
- 6) Houder (uitneemhulp voor draaimand/draaispit)

5.1. Elementy sterujące



1) LCD (wyświetlacz temperatury w °C i dostępności w minutach)

2) Automatyczne programy przygotowawcze

5.1.1. Funkcje

Symbol	Funkcjonować
	Temperatuuraanduiding
	Aanduiding bereidingstijd
	Respirator prowadzący
	Temperatura wzrosła
	Ustawienie temperatury
	Bereidingstijd verlengen
	Bereidingstijd verkorten
	Lamp in-/uitschakelen
	Aan-uittoets
	Rotatie in-/uitschakelen (dla draai- mand/draaispies)

5.1.2. Automatyczne programy przygotowawcze

Symbolem programu przygotowawczego Ingestelde jest marka aparatu w państwie.

Symbol	Funkcjonować	Temperatura	Czas przygotowania
	Friet uit de diepvries	200 °C	15 minut
	Stek/kotlety	180 °C	25 minut
	Wizja	160 °C	15 minut
	krewetki	160 °C	12 minut
	pizza	180 °C	15 minut
	Kippenbout	190 °C	40 minut
	Ciasto/taart	160 °C	30 minut
	Gegraden kip	190 °C	30 minut
	Suszone owoce	30 °C	2 godziny
	Podgrzewanie wstępne	120 °C	12 minut

5.2. Przed pierwszym użyciem

- Należy wykorzystać wszystkie materiały opakowaniowe i umieścić wszystkie naklejki na urządzeniu w folii.
- Urządzenie jest wyposażone w sterownik do sprawdzania uszkodzeń i akcesoriów. Urządzenie
- jest zasilane za pomocą odpornego na wysoką temperaturę narzędzia i wygodnego narzędzia.
- Przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu należy umyć wszystkie akcesoria ciepłą wodą i miękką wodą.
- Droog de accessoires goed af.
- Neem de internal i buitenzijde aparatu z potężnym doek af.



PUŚĆ OP!

Mogelijke materiële schade!

-Urządzenie należy czyścić bez użycia bieżącej wody. Miska nie powinna znajdować się w wodzie.

- Slot frytkownicy jest zgodny z przepisami, posiada przekładnię i sterowany elektrycznie styk zatrzymania. Napięcie sieci lokalnej musi być skoordynowane z elementami technicznymi urządzenia. Wszystkie wskaźniki na panelu sterowania nie są słyszalne i słycać sygnał dźwiękowy.**AAN-UITTOETS**.

5.3. Aparatura in-/uitschakelen

- Tik op de**AAN-UITTOETS**W przypadku aparatu w trakcie wstrząsów. Słycać sygnał dźwiękowy, a wszystkie wskaźniki na panelu operacyjnym są oznaczone.
- Tik opnieuw op de**AAN-UITTOETS**od aparatury z drganiem.



Urządzenie podłącza się do wentylatora na 20 sekund.

5.4. Leeg opwarmen

Przed użyciem urządzenia, bez niezbędnych akcesoriów, nic nie było nagrzewane i zużywane.

- Sluit deur van het apparaat.
- Naciśnij około 2 sekund op de**AAN-UITTOETS**o aparacie w drganiach.
- Wydrukuj**AAN-UITTOETS**noğmaals kort in.

Urządzenie nagrzewa się do temperatury 190°C i jest gotowe do pracy przez 15 minut.

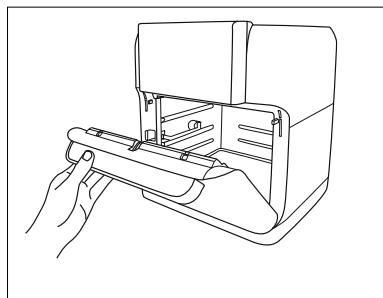


Przy pierwszym użyciu urządzenie może być używane przez dział produkcji po pozostawieniu resztek materiału i wybraniu pokrycia dachowego. Jest łatwe i szybkie w użyciu. Upewnij się, że masz zapewnioną odpowiednią wentylację.

- Urządzenie jest gotowe do instalacji i jest gotowe do działania.

5.5. Deur van apparaat openen

- Trek aan de urgreep om deur van the aparat te openen.



5.6. Korzystanie z akcesoriów

- Akcesoria Kies de juist, odpowiednie dla Twoich potrzeb. Umieść
- odpowiednią ilość w odpowiednich akcesoriach, zapewniając kontakt środka grzewczego z elementami grzejnymi.
- Trek aan de urgreep om deur van the devices te openen en installeer odpowiednie akcesoria zostały opisane w ten sposób.



OSTRZEŻENIE!

Gevaar voor letsel!

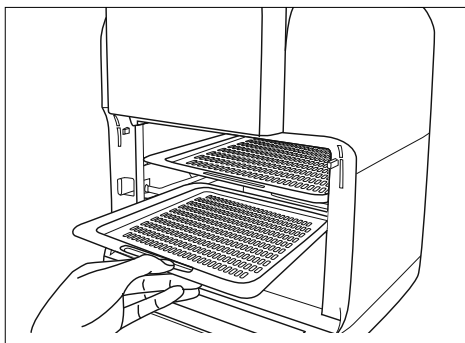
Akcesoria są używane od dłuższego czasu. Twierdzi, że jest gotowy na branding.

-Urządzenie i akcesoria są dostępne przed wyłączeniem urządzenia.

5.6.1. Grillrooster

Wykorzystanie grilli do przygotowywania pizzy, skracanie czasu przygotowania potrawy na podgrzaną pizzę. Można użyć 2 kugutów do grillowania.

- Przepis jest gotowy w środku grilla.
- Plasuje koguta z grilla w jednej z dwóch bovenste geleiderails i schuif, jeśli jest całkowicie w urządzeniu.

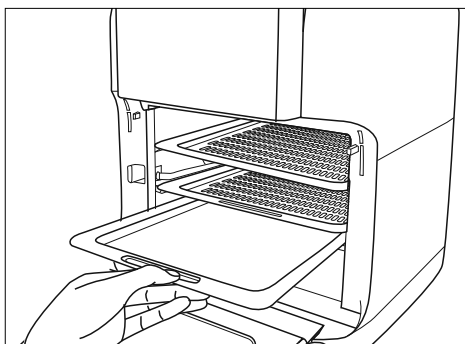


Wysoka temperatura jest wysoka, wysoka temperatura jest wysoka i temperatura jest wysoka. Kontroler targów daarom tussendoor om aanbranden te voorkomen.

5.6.2. Miska ociekowa

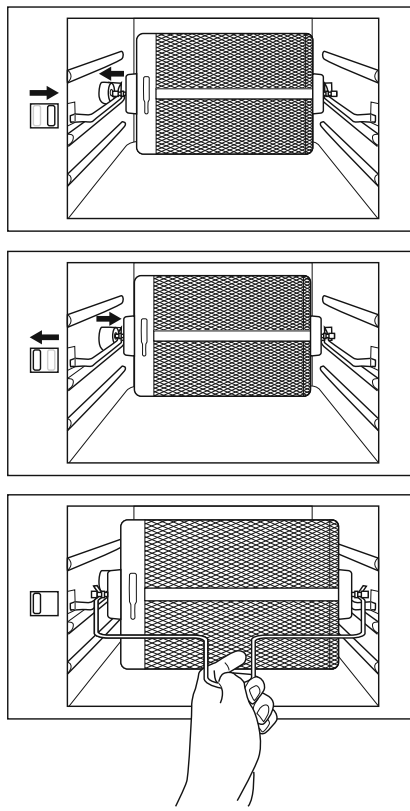
Etensresten weterynarza został opgevangen in druipschaal. Wewnętrzne ruiny aparatu można wyczyścić.

- Schuif druipschaal przed elke bereiding in innym geleiderail om olej, weterynarz etensresten op te vangen.



5.6.3. Draaimand

- Schuif vergrendelschakelaar w prawo i schuif draimand na geleiderail dla draimand/draaispit w vergrendelingspositie.
- Puść vergrendelingsschakelaar i vergrendel de draaimand.
- Verwijder de draaimand z de houder om brandwonden te voorkomen.



5.6.4. Draaispit



OSTRZEŻENIE!

Gevaar voor letsel!

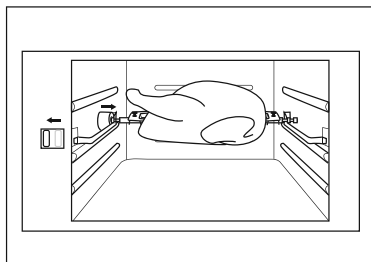
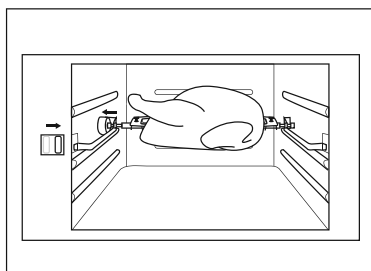
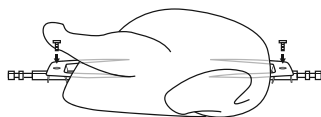
Tanden vork zijn zeer scherp. Powinien móc wyjść z domu w domu.

-Raak de puntige uiteinden niet aan.

-Zadbaj o dobre akcesoria i dobry obszar dla dzieci.

Szuflada jest przeznaczona na szynkę/ braadstukken z kipu o maksymalnej wadze ok. 1,2 kg. Chce, żeby był tak duży, jak zechce.

- Już samo podanie przepisu jest uczciwe.
- Przełóż draaispit na całej długości drzwi kipa pięty w braadstuk.
- Monteer de vork op the draaispit i steek de tanden w ucieczce.
- Bevestig de vork drzewi de schroeven rozległe te draaien.
- Vergrendelingschakelaar widać po prawej stronie oraz w miejscach, gdzie draaispit znajduje się na draaimand-/draaispitrail w vergrendelingspositie.
- Puść vergrendelingsschakelaar i vergrendel het draaispit.
- Kontrolerem braadstuk kip vrij w piekarniku może być draaien.



6. Uruchom frytkownicę powietrzną

-Druk op de **AAN-UITTOETS**o aparacie w drganiach.



OSTRZEŻENIE!

Gevaar voor brandwonden!

Akcesoria i dodatki urządzenia zostały aktywowane i można z nich korzystać w dowolnym momencie.

Oświadczam, że jestem gotowy do brandingu.

-Raak de behuizing niet aan als het aparat aanstaat.

-Raak aparatu jako het aanstaat alleen bij de deurgreep aan.

-Użyj meegeleverde houder om de draaimand i draaispit w gorącej frytkownicy w miejscach eruit te halen. Można zastosować ściereczki/ pokrywę kuchenki z ran po pożarze.

-Tijdens de bereiding prychodzi on stoom vrij. Houd nigdy nie wkładał rąk do stoomu.

-Pakuj szerokie aleje z dobrymi sztućcami, bijvoorbeeld grilltang.

-Verplaats het aparat nooit als het aanstaat.



OSTRZEŻENIE!

Strażacy!

Może oznaczyć ontstaan door ontvlambare voorwerpen of levensmiddelen.

-W gorącej frytkownicy użyj braadzakken, papieru do pieczenia, folii aluminiowej, metalu z brandbare voorwerpen i glazury. Urządzenie może zostać uszkodzone.

-Miał już wielką sprawiedliwość. Zorg voor voldoende afstand tussen de justen i ocieplające elementy ścian.



PUŚĆ OP!

Mogelijke materiële schade!

Jako że urządzenie ma uczciwą nazwę, nigdy nie zostało umieszczone w gnieździe.

-Sluit deur van, urządzenie nigdy nie było spawane.



PUŚĆ OP!

Mogelijke materiële schade!

Uszkodzenie powłoki zabezpieczającej przed pieczeniem akcesoriów drzwi scherpe forwerpen mebli metalowych.

-Używane sztucze wykonane z plastiku.